

# vonalkódnyomtatók Felhasználói kézikönyv

# BX430T-HS02-QM-S



© 2025 Toshiba Tec Corporation Minden jog fenntartva A szerzői jogi törvények értelmében ez a kézikönyv semmilyen formában nem reprodukálható, sokszorosítható vagy újranyomtatható a Toshiba Tec Corporation előzetes írásos engedélye nélkül. Köszönjük, hogy termékünket választotta.

A termék legjobb állapotának megőrzése érdekében tartsa ezt a kézikönyvet kéznél, és szükség esetén használja.

## Hogyan olvassa ezt a kézikönyvet

## A kézikönyvben használt szimbólumok

Ebben a kézikönyvben a fontos tételeket az alábbi szimbólumok jelzik. A készülék használata előtt olvassa el ezeket a tételeket.

▲ FIGYELMEZTETÉS	Potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, amelyet ha nem kerül el, az halált, súlyos sérülést, a készülék vagy a környező tárgyak súlyos károsodását vagy tüzet okozhat.
\land VIGYÁZAT	Potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, amelyet ha nem kerül el, az enyhe vagy könnyű sérülést, a készülék vagy a környező tárgyak részleges károsodását vagy adatvesztést okozhat.
Megjegyzés	Olyan információkat jelez, amelyeket a készülék üzemeltetése során szem előtt kell tartani.
Тірр	A készülék üzemeltetéséhez hasznos információkat ismerteti.
	Referenciák, amelyek leírják az Ön aktuális tevékenységével kapcsolatos elemeket. Szükség szerint tekintse meg ezeket a hivatkozásokat.

## A kézikönyv célközönsége

Ez a kézikönyv általános felhasználók és rendszergazdák számára készült.

## Fontos tudnivalók a kézikönyvről

- A termék kereskedelmi használatra készült, és nem fogyasztói termék.
- A termék (és a szoftver) használatakor ügyeljen arra, hogy betartsa a kézikönyv utasításait.
- A kézikönyv a Toshiba Tec Corporation előzetes írásos engedélye nélkül semmilyen formában nem sokszorosítható, nem másolható és nem nyomtatható újra.
- A kézikönyv tartalma értesítés nélkül változhat. A kézikönyv legújabb verziójáért forduljon a Toshiba Tec Corporation hivatalos képviseletéhez. A kézikönyv tartalmával kapcsolatos kérdéseivel forduljon a helyi hivatalos szervízképviselethez.

## Felelősséget kizáró nyilatkozat

A következő közlemény a Toshiba Tec Corporation (beleértve annak alkalmazottait, ügynökeit és alvállalkozóit) felelősségének kizárását és korlátozását a nyomtató bármely vásárlójával vagy felhasználójával ("Felhasználó") szemben, beleértve a tartozékokat, opciókat és a mellékelt szoftvert ("Termék").

- Az ebben a nyilatkozatban hivatkozott kizárások és korlátozások a törvény által legnagyobb mértékben engedélyezett módon érvényesek. A félreértések elkerülése érdekében, ennek a nyilatkozatnak semmilyen része nem zárja ki vagy korlátozza a Toshiba Tec Corporation felelősségét a Toshiba Tec Corporation gondatlansága vagy a Toshiba Tec Corporation megtévesztő tájékoztatása okozta halállal vagy testi sérüléssel kapcsolatban.
- Minden, a törvény által beleértett jótállás, feltétel és egyéb kikötés a törvény által legnagyobb mértékben engedélyezett módon ki van zárva, és a termékekre semmilyen ilyen jellegű beleértett jótállás nem biztosított és nem érvényes.
- 3. A Toshiba Tec Corporation nem felel az alábbiak okozta semmilyen vesztségekért, költségekért, igényekért vagy károkért:

(a) a terméknek a kézikönyvek által előírtaktól eltérő módon történő használata, beleértve, de erre nem korlátozva a kezelői kézikönyvet, a felhasználói útmutatót, és/vagy a termék helytelen vagy gondatlan használatát vagy kezelését;

(b) bármilyen ok, amely a Toshiba Tec Corporation hatókörén kívül eső tevékenységek, hanyagság, események vagy balesetek eredményeként megakadályozza a termék megfelelő működését, beleértve, de ezekre nem korlátozva a vis maior helyzeteket, háborút, lázadást, zavargást, rosszindulatú vagy szándékos károkozást, tüzet, áradást, vihart, természeti csapást, földrengést, rendellenes feszültséget vagy egyéb katasztrófákat;

(c) a nem a hivatalos Toshiba Tec Corporation szervizszakember által végzett kiegészítések, módosítások, szétszerelés vagy javítások; vagy

(d) a nem a Toshiba Tec Corporation által javasolt papír, kellékanyagok vagy alkatrészek használata.

4. A 1. bekezdés értelmében a Toshiba Tec Corporation a vásárlónak nem felel az alábbiakért: (a) profitvesztés; forgalom-vagy nyereségvesztés; jó hírnév elvesztése; termeléskiesés; tervezett megtakarítások elvesztése; üzleti hírnév csorbulása vagy lehetőségek elvesztése; ügyfelek elvesztése; bármilyen szoftver vagy adat elvesztése, illetve azok használatának ellehetetlenülése; bármilyen szerződés értelmében történt vagy azzal kapcsolatos veszteség; vagy

(b) bármilyen speciális, véletlenszerű, következményes vagy közvetett veszteség vagy kár, költség, kiadás, pénzügyi veszteség vagy ebből eredő kárigény;

amelyek a termékkel, illetve a termék kezelésével vagy használatával kapcsolatban bármilyen módon felmerülnek, akkor sem, ha a Toshiba Tec Corporation tájékoztatást nyújtott az ilyen károk eshetőségéről.

Az Toshiba Tec Corporation nem vállal felelősséget semmilyen veszteségért, költségért, kiadásért, követelésért vagy kárért, amelyet a termék használatából eredő, a használat képtelensége okoz (ideértve, de nem kizárólagosan a meghibásodást, hibás működést, lefagyást, vírusfertőzést vagy egyéb problémákat), olyan hardverrel, áruval vagy szoftverrel, amelyet a Toshiba Tec Corporation közvetlenül vagy közvetve nem szállított.

## Képernyők és a műveleti eljárások leírása

A képernyő megjelenítése a modelltől és a működési környezettől, például a telepített opcióktól, az operációs rendszer verziójától és az alkalmazásszoftvertől függően eltérő lehet.

## Védjegyek

- A Microsoft, a Windows, a Windows NT és az egyéb Microsoft termékek márka- és terméknevei a Microsoft Corporation Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegyei.
- A Bluetooth<sup>®</sup> a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegye.
- A kézikönyvben szereplő egyéb cégnevek és terméknevek az adott vállalatok védjegyei.

## A Windows operációs rendszerek hivatalos neve

- A Windows<sup>®</sup> 10 hivatalos neve a Microsoft Windows 10 operációs rendszer.
- A Windows<sup>®</sup> 11 hivatalos neve a Microsoft Windows 11 operációs rendszer.
- A Windows Server<sup>®</sup> 2016 hivatalos neve a Microsoft Windows Server 2016 operációs rendszer.
- A Windows Server<sup>®</sup> 2019 hivatalos neve a Microsoft Windows Server 2019 operációs rendszer.
- A Windows Server<sup>®</sup> 2022 hivatalos neve a Microsoft Windows Server 2022 operációs rendszer.

## Importőrök/Gyártó

#### Importőr (EU, EFTA)

Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH Carl-Schurz-Str. 7, 41460 Neuss, Németország

#### Importőr (Egyesült Királyság)

Toshiba Tec U.K. Imaging Systems Ltd Abbey Cloisters, Abbey Green, Chertsey, Surrey, KT16 8RB, Egyesült Királyság

#### Importőr (Törökország)

BOER BILISIM SANAYI VE TICARET ANONIM SIRKETI BCP Yukari Dudullu, Tavukcuyolu Cad. Demirturk Sok No: 8A 34775, Umraniye – Isztanbul, Törökország

#### Gyártó

Toshiba Tec Corporation 1-11-1, Osaki, Shinagawa-ku, Tokió, 141-8562, Japán A következő óvintézkedések kifejezetten a vezeték nélküli funkciókra vonatkoznak. A termékre vonatkozó általános óvintézkedéseket és szabályozási információkat lásd a "Biztonsági információk" dokumentumban.

A vezeték nélküli távírásról szóló törvény értelmében ez a termék "kis teljesítményű adatátviteli rendszerek állomásaihoz tervezett vezeték nélküli berendezésnek" minősül, így rádiós átvitelre jogosító engedélyt nem igényel. A törvény tiltja a termék belső kialakításának módosítását.

## Szabályozási információk

A terméket szigorúan a mellékelt felhasználói dokumentációban szereplő gyártói utasításoknak megfelelően kell telepíteni és használni. A termék megfelel az alábbi rádiófrekvenciás és biztonsági szabványoknak. Az alábbi szabványoknak való megfelelés a mellékelt antennával történő működtetés esetén biztosított. Ne használja a terméket más antennákkal.

## 🛛 Európa – EU megfelelőségi nyilatkozat

A Toshiba Tec Corporation kijelenti, hogy a BX430T sorozat megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.

## USA – Federal Communications Commission (FCC)

#### **MEGJEGYZÉS:**

Ezt a készüléket tesztelték, és megfelel az A osztályú digitális készülékek határértékeinek, amelyeket az FCC előírások 15. része állapít meg. Ezeket a határértékeket úgy állapították meg, hogy megfelelő védelmet biztosítsanak a káros interferenciával szemben, amikor a készüléket kereskedelmi környezetben használják. Ez a készülék rádiófrekvenciás energiát használ és bocsát ki, és ha nem a használati utasításoknak megfelelően telepítik, káros interferenciát okozhat a rádiókommunikációkban. A készülék lakóövezetben történő használata valószínűleg káros interferenciát okoz, és az interferenciát a felhasználónak a saját költségén kell elhárítania.

#### VIGYÁZAT:

Ez az eszköz megfelel az FCC előírások 15. részének.

A készüléket az alábbi két feltételnek megfelelően kell üzemeltetni:

(1) az eszköz nem okozhat káros interferenciát, és

(2) ennek az eszköznek tűrnie kell minden interferenciát, beleértve a nem kívánatos működést okozó interferenciát is. A készülék gyártója által nem jóváhagyott módosítások vagy változtatások érvényteleníthetik a felhasználó jogosultságát a készülék használatára.

#### RÁDIÓFREKVENCIÁS KITETTSÉGGEL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉS:

Ezt a készüléket a készülékhez mellékelt utasításoknak megfelelően kell telepíteni és üzemeltetni, és az antennákat úgy kell elhelyezni, hogy legalább 20 cm távolságra legyenek bármilyen személytől, illetve ne legyenek vagy ne működjenek egy helyen más antennákkal vagy adóvevőkkel. A készülék végfelhasználóit és telepítőit el kell látni az antenna telepítési utasításaival és az adóvevő működési feltételeinek ismertetésével annak érdekében, hogy a készülék megfeleljen a rádiófrekvenciás kitettséggel kapcsolatos előírásoknak.

## □ Kanada – Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED)

Ez az eszköz megfelel az ISED licencmentes RSS szabványának (szabványainak).

A készüléket az alábbi két feltételnek megfelelően kell üzemeltetni:

(1) az eszköz nem okozhat interferenciát, és

(2) ennek az eszköznek tűrnie kell minden interferenciát, beleértve a készülék nem kívánatos működését okozó interferenciát is.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'ISDE applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence et

(2) cet appareil doit accepter toute interférence, notamment les interférences qui peuvent affecter son fonctionnement.

#### Rádiófrekvenciás (RF) kitettségi információk

A vezeték nélküli eszköz kisugárzott kimeneti teljesítménye az Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED) rádiófrekvenciás expozíciós határértéke alatt van. A vezeték nélküli eszközt úgy kell használni, hogy normál működés közben minimális legyen az emberi érintkezés lehetősége.

Ezt az eszközt szintén értékelték, és mobil expozíciós körülmények között (az antennák a személy testétől 20 cm-nél nagyobb távolságra) megfelelnek az ISED RF Expozíciós határértékeknek.

#### Informations concernant l'exposition aux fréquences radio (RF)

La puissance de sortie émise par l'appareil de sans fil est inférieure à la limite d'exposition aux fréquences radio Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDE). Utilisez l'appareil de sans fil de façon à minimiser les contacts humains lors du fonctionnement normal.

Ce périphérique a également été évalué et démontré conforme aux limites d'exposition aux RF d'ISDE dans des conditions d'exposition à des appareils mobiles (antennes sont supérieures à 20 cm à partir du corps d'une personne).

## A készülék használatára jóváhagyott országok/térségek

A berendezést az egyes országok/régiók rádiószabványának megfelelően hagyták jóvá. Kérjük, forduljon a Toshiba hivatalos márkakereskedőjéhez vagy szerviztechnikusaihoz.

## Használattal kapcsolatos óvintézkedések

A termék rádiós kapcsolaton keresztül kommunikál más eszközökkel. A telepítés helyétől, a tájolástól, a környezettől stb. függően romolhat kommunikáció teljesítménye, vagy befolyásolhatja a közelében lévő eszközök működését. A Bluetooth<sup>®</sup> és vezeték nélküli LAN eszközök azonos rádiófrekvencia-tartományban működnek, és zavarhatják egymást. Ha egyszerre használ Bluetooth<sup>®</sup> és vezeték nélküli LAN eszközöket, időnként az optimálisnál gyengébb hálózati teljesítményt tapasztalhat, vagy akár meg is szűnhet a hálózati kapcsolat.

Ha ilyen probléma merül fel, azonnal kapcsolja ki a Bluetooth<sup>®</sup> vagy vezeték nélküli LAN eszközt. Tartsa távol mikrohullámú sütőtől.

A kommunikációs teljesítmény romolhat, vagy kommunikációs hiba léphet fel a mikrohullámú sütő által kibocsátott rádióhullámok miatt.

Ne használja a terméket fémasztalon vagy fémtárgy közelében. Ez esetben ugyanis romolhat kommunikációs teljesítménye.

\* A Bluetooth<sup>®</sup> a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegye.

Előszó	
Hogyan olvassa ezt a kézikönyvet	
Vezeték nélküli kommunikációs eszközök kezelésére vonatkozó óvintézkedések	5
Szabályozási információk A készülék használatára jóváhagyott országok/térségek	5 6
Használattal kapcsolatos óvintézkedések	6

## 1. fejezet A termék áttekintése

Tartozékok	
Alkatrészek neve és funkciója	11
Külső nézet	
Nyomtatási mechanizmus	
Kezelőpanel	
Kompatibilis USB-memóriák	

## 2. fejezet A nyomtató beállítása

A nyomtató használatának előkészítése	18
Telepítésre alkalmas helyek	
Tudnivalók tápkábel vásárlásához	20
A tápkábel csatlakoztatása	21
Csatlakoztatás számítógéphez	23
A nyomtató be-/kikapcsolása	26
A nyomtató bekapcsolása	
A nyomtató kikapcsolása	27
Címkeszalag behelyezési eljárása	29
Címkeszalag behelyezése	30
Hordozó betöltése a csatlakoztatott opcionális vágómodullal	
A harmonikapapír betöltése	39
Festékszalag behelyezése (hőtranszferes nyomtatás)	46
A szalagérzékelő pozíciójának beállítása	53
Az adóérzékelő helyzetének beállítása	
A fénytükrözés-érzékelő pozíciójának beállítása	
A hordozóvég-érzékelő beállítása	55

## 3. fejezet Napi karbantartás

nyomtató tisztítása	58
Fedél	58
Nyomtatófei	59
Nyomólemezegység6	51
Hordozóérzékelő / szalagvég-érzékelő6	52
Hordozóvég-érzékelő	54
Címkeszalagház6	55
Vágómodul (opció) 6	57
Ha hosszabb ideig nem használja a nyomtatót 6	57

## 4. fejezet Hibaelhárítás

Hibaelhárítás	
Hibaüzenetek	. 70
Ha a nyomtató nem működik megfelelően	. 75

Ha elakadt a címkeszalag	79
Ha középen elszakadt a festékszalag	82
Ha szétcsúszott a festékszalag	83

## 5. fejezet Függelék

Műszaki adatok	
Nvomtató	
Címkeszalag	
Festékszalag	
Megjegyzések opcionális kiegészítők használatához	

# A termék áttekintése

Tartozékok10	
Alkatrészek neve és funkciója	
۲ Külső nézet	
Nyomtatási mechanizmus	
Kezelőpanel	
Kompatibilis USB-memóriák	16

1

## Tartozékok

Ellenőrizze, hogy az összes tartozék megvan-e. Ha bármi hiányzik, forduljon a szervizképviselethez.



Sz.	Alkatrész megnevezése
1	Biztonsági információk (többnyelvű)
2	Gyors beállítási útmutató (1)

## 📕 Külső nézet



Sz.	Alkatrész megnevezése
1	Színes LCD Megjeleníti az egyes funkciók beállítási képernyőjét és a nyomtató állapotát.
2	Kezelőpanel Két típusú lámpa jelzi a nyomtató állapotát, és 11 gombbal működtetheti a nyomtatót. 🚇 14. o. "Kezelőpanel"
3	Főkapcsoló Nyomja meg a nyomtató be-/kikapcsolásához.
4	USB-csatlakozó USB-memória, szkenner, billentyűzet stb. csatlakoztatása.
5	Címkeszalag-kimenet Ebből a kimenetből érkezik a nyomtatott címkeszalag.
6	Fogantyú A felső fedél nyitásakor és zárásakor akassza be az ujjait.
7	Hátralévő média megerősítése ablak Ebben az ablakban ellenőrizheti a hordozó és a szalag fennmaradó mennyiségét.
8	Felső fedél Nyissa fel ezt a fedelet a hordozó vagy a szalag cseréjéhez vagy a nyomtató belsejének tisztításához.
9	USB-port USB-kábel csatlakoztatása. 💷 23. o. "Csatlakoztatás számítógéphez"
10	LAN-port LAN-kábel csatlakoztatása. I 23. o. "Csatlakoztatás számítógéphez"
11	Főkapcsoló Kapcsolja be-/ki a nyomtató főkapcsolóját. — : BE

Sz.	Alkatrész megnevezése
12	Hálózati csatlakozó Tápkábel csatlakoztatása. 🕮 21. o. "A tápkábel csatlakoztatása"
13	Kiterjesztett I/O port (opcionális) Perifériák csatlakoztatása. A kiterjesztett I/O porthoz csatlakoztatott perifériás eszközök esetén olyan eszközöket használjon, amelyek megfelelnek a specifikációknak és a vonatkozó törvényeknek és szabályozásoknak. Vegye figyelembe, hogy a Toshiba Tec nem gyárt semmilyen eszközt a kiterjesztett I/O portra való csatlakoztatáshoz.
14	Soros csatoló portja (opció) RS-232C szabvánnyal kompatibilis kommunikációs kábel csatlakoztatása. (D-Sub 9 tűs csatlakozó Whitworth menetes csavartípussal)
15	Vezeték nélküli LAN port (opcionális) A vezeték nélküli kommunikációs modul csatlakoztatása. A soros interfészport nem használható vezeték nélküli LAN használatakor.

## Nyomtatási mechanizmus



Sz.	Alkatrész megnevezése
1	Felső fedél
2	Fedélfékező kar
3	Szalagütköző Állítsa be az ütközők pozícióját a használni kívánt szalag szélességének megfelelően.

Sz.	Alkatrész megnevezése				
4	Magas hőmérsékletre figyelmeztető címke Ügyeljen a felforrósodó alkatrészekre.				
5	Nyomtatófejblokk A készülék hordozóra nyomtat. A nyomtatófej blokkok mögött találhatók a hőmérséklet-érzékelő, a fénytükrözés-érzékelő, az adóérzékelő és a szalagvég-érzékelők.				
6	Fejkar Kinyitja és bezárja a nyomtatófejblokkot, és átkapcsolja a hordozóra alkalmazott nyomást.				
7	Szalagtengely-rögzítőlemez				
8	Adagoló tengely Hordozó behelyezése.				
9	Tekercses hordozó tartója Csúsztassa el a hordozó szélességének megfelelően a hordozó rögzítéséhez.				
10	Hordozóvég-érzékelő beállító kapcsolója Az érzékelő észlelési szintjét állítja be a hordozó maradékmennyiségének érzékeléséhez. 踊 55. o. "A hordozóvég-érzékelő beállítása"				
11	Hordozóvezető tengely				
12	Adagolótartó Rögzíti a hordozót a tekercshordozó tartójával együtt.				
13	Festékszalagtengelyek Szalag behelyezése.				

## Kezelőpanel



Sz.	Alkatrész megnevezése				
1	Színes LCD (272 x 480 képpont) Megjeleníti a nyomtató állapotát és az egyes funkciók beállítási képernyőjét.				
2	ONLINE jelzőfény (kék) A nyomtató állapotáról a következők szerint tájékozódhat.				
	<ul> <li>Be: A nyomtató készen áll a számítógéppel való kommunikációra.</li> </ul>				
	<ul> <li>Gyors villogás: A nyomtató jelenleg kommunikál a számítógéppel.</li> </ul>				
	<ul> <li>Lassú villogás: A nyomtató energiatakarékos módban van.</li> </ul>				
3	ERROR jelzőfény (narancssárga) A nyomtató állapotáról a következők szerint tájékozódhat.				
	• Be: Hiba történt.				
	Villogás: Szalagvég érzékelve.				
4	[FEED] gomb Nyomja meg ezt a gombot, ha a hordozót egy lappal előre szeretné mozgatni, vagy ha a kívánt pozícióba szeretné állítani.				
	Megjegyzés				
	A hordozó vagy a szalag cseréje után nyomja meg és tartsa lenyomva a [FEED] gombot a hordozó körülbelül 10 - 20 cm-re (3,94" - 7,87") történő adagolásához, hogy megbizonyosodjon a hordozó megfelelő adagolásáról. Gyűrött nyomat esetén nyomja meg még néhányszor a [FEED] gombot.				
5	[RESTART] gomb				
	• Nyomja meg ezt a gombot a nyomtatás szüneteltetés utáni újraindításához, vagy a hiba törléséhez, és a nyomtatási feladat folytatásához hiba esetén.				
	• Nyomja meg ezt a gombot, hogy visszatérjen a kezdeti bekapcsolási állapotba. Ez a művelet minden olyan adatot és beállítást visszaállít, amely feldolgozás alatt állt.				
	<ul> <li>Ha a gombot 3 másodpercnél hosszabb ideig lenyomva tartja, miközben a készülék szüneteltetés állapotában van, akkor a készülék felhasználói módba kapcsol.</li> </ul>				
6	[PAUSE] gomb				
	Nyomja meg ezt a gombot a nyomtatás szüneteltetéséhez.				
	• Nyomja meg ezt a gombot a menübeállítások megerősítéséhez vagy a beállítások módosításához.				
	<ul> <li>Ha a gombot 3 másodpercnél hosszabb ideig lenyomva tartja, miközben a készülék szüneteltetés állapotában van, akkor a készülék küszöbérték módba kapcsol.</li> </ul>				

Sz.	Alkatrész megnevezése
7	[MODE] gomb
	Nyomja meg ezt a gombot a menü képernyő megjelenítéséhez.
	• Ha a gombot 3 másodpercnél hosszabb ideig lenyomva tartja, miközben a készülék online módban
	van, akkor a készülék felhasználói módba kapcsol.
8	[CANCEL] gomb
	• Az aktuális nyomtatási feladat törléséhez nyomja meg ezt a gombot.
	• A beállítások folyamatban lévő módosításainak törléséhez nyomja meg ezt a gombot.
9	[HOME] gomb
	Nyomja meg ezt a gombot az online módba való visszatéréshez.
10	[ENTER] gomb
	Nyomja meg ezt a gombot a menüválasztás vagy a beállítások módosításának megerősítéséhez.
11	[Fel nyíl] gomb/[Le nyíl] gomb
	Felfelé és lefelé mozgatja a kurzort. Ezek a gombok a boállítácok pövolésére vagy csökkoptésére is baszpálbatók. Ha lopvomva tartia ozokot
	a gombokat, a beállítások tovább növekednek (vagy csökkennek).
	Balra nyíll gomb/[ lobbra nyíll gomb
	A kurzort balra vagy jobbra mozgatja.
	[Balra nyíl] gomb/[Jobbra nyíl] gomb A kurzort balra vagy jobbra mozgatja.

## Kompatibilis USB-memóriák

Az ideiglenes tárhely tartalmát és a működési napló adatait elmentheti USB-memóriára. Részletes tájékoztatásért lásd: "Key Operation Specification" (Főfunkciók leírása kézikönyv).

Olyan USB-memóriát használjon, amely megfelel az alábbi feltételeknek:

- Integrált eszköz flash memóriával (közvetlenül az USB-porthoz csatlakozik)
- 1 GB-os vagy nagyobb kapacitás (2 GB vagy nagyobb ajánlott)
- Megfelel az USB-IF (USB Implementers Forum) által létrehozott alábbi szabványoknak:
  - Osztályérték: 8 (08h) (USB háttértár osztály)
  - Alosztály értéke: 6 (06h) (SCSI transzparens parancskészlet)
  - Protokollérték: 80 (50h) (csak nagybani szállítás)
- Kompatibilis az USB 2.0 szabvánnyal
- Ha USB 3.0 kompatibilis USB memóriát használ, az USB 2.0 sebességgel fog működni (nagy sebességű, 480 Mbps)
  Az USB formátumtípus legyen FAT32 vagy exFAT

2 GB-nál nagyobb fájlok mentésekor exFAT fájlrendszerrel formázott USB-memóriát használjon.

Tipp

USB-memóriát közvetlenül a művelet megkezdése előtt is használhat. Nem kell előre beilleszteni.

Gyártó	Terméknév	Kapacitás
Silicon Power	ULTIMA-U02	32 GB, 128 GB
BUFFALO	RUF3-C	16 GB, 32 GB
	RUF3-K32GA	32 GB
ELECOM	MF-MSU3A04GBK	4 GB
ΚΙΟΧΙΑ	TransMemory U301	16 GB
SONY	USM128GU	128 GB
GREEN HOUSE	GH-UF3LA512G-WH	512 GB
Kingston	DataTraveler	8 GB

#### A nyomtatóval igazoltan jól működő USB-memóriák

# 2

# A nyomtató beállítása

A nyomtató használatának előkészítése	
Telepítésre alkalmas helvek	
Tudnivalók tápkábel vásárlásához	
A tápkábel csatlakoztatása	
Csatlakoztatás számítógéphez	23
A nyomtató be-/kikapcsolása	26
A nyomtató bekancsolása	26
A nyomtató kikancsolása	
Cimkeszalag behelyezési eljárása	
Címkeszalag behelyezése	
Hordozó betöltése a csatlakoztatott opcionális vágómodullal	
A harmonikapapír betöltése	
Fastékazalag hahalyazása (hőtvangsfavag nyamtatás)	40
resterszalag benelyezese (notranszieres nyonitalas)	
A szalagérzékelő pozíciójának beállítása	53
Az adóérzékelő helvzetének beállítása	
A fénytükrözés-érzékelő pozíciójának beállítása	
A hordozóvég-érzékelő beállítása	55

## A nyomtató használatának előkészítése

Ebben a részben ismertetjük a nyomtató beállításának, számítógép csatlakoztatásának és a tápkábel csatlakoztatásának módját.

## Telepítésre alkalmas helyek

#### \rm MIGYÁZAT \_

#### **A nyomtatót az áthelyezése során mindig legalább két személynek kell tartania.** Ha egyedül próbálja meg áthelyezni a nyomtatót, az sérüléshez vezethet. Amikor a nyomtatót áthelyezi, fogja meg az alábbi ábrán jelzett területen.



#### Amikor áthelyezi ezt a nyomtatót, ne tartsa az opcionális moduloknál fogva.

Ha mégis így tesz, a nyomtató leválhat és leeshet, ami sérülést okozhat. (Opcionális vágómodul, leválasztó modul stb. telepítésekor.)

#### Ne telepítse a készüléket az alábbiakban felsorolt helyekre.

- Tüzet, áramütést, hibás működést, károsodást vagy deformálódást okozhat.
- A megadott tartományon kívüli hőmérsékletű helyek
- Közvetlen napfénynek kitett helyek
- Ablakközeli helyek
- Magas páratartalmú helyek
- Közvetlen hideg levegőnek kitett helyek
- Rázkódásnak kitett helyek
- Nagyon gőzös vagy poros helyek
- Olajfüstnek, gőznek vagy hőnek kitett helyek
- Sütőkészülékek, párásítók vagy fűtőberendezések közelében
- Mikrohullámokat használó eszközök, például mikrohullámú sütő közelében
- Mágneses mezőket vagy elektromágneses hullámokat keltő eszközök közelében
- Tengerparton

Helyezze a nyomtatót sík, vízszintes felületre, megfelelő szellőzéssel ellátott helyiségbe, és hagyjon elegendő helyet a működtetéséhez.

Ezenkívül hagyjon szabad teret a nyomtató körül az alábbi ábrákon látható módon.



[A] Elülső oldal [B] Jobb oldal

## Tudnivalók tápkábel vásárlásához

Egyes országokban/térségekben nem biztosítunk tápkábelt a nyomtatóhoz. Ebben az esetben használjon az Ön országában/térségében jóváhagyott tápkábelt.

Útmutató tápkábelekhez

- 1.100–125 V-os (AC) hálózati tápellátással való használathoz válasszon legalább 125 V-os, 10 A-es névleges teljesítményű tápkábelt.
- 2.200–240 V-os (AC) hálózati tápellátással való használathoz válasszon legalább 250 V-os névleges teljesítményű tápkábelt.
- 3. Legfeljebb 2 m hosszúságú tápkábelt válasszon.
- 4. A váltóáramú adapterhez csatlakoztatott tápkábel dugóját ICE-320-C14 aljzathoz kell csatlakoztatni. A csatlakozódugók alakját lásd az alábbi ábrán.

Ország/régió	Észak-Amerika	Európa	Egyesült Királyság	Ausztrália	Dél-Afrika	
Névleges telj. (min.) Típus	125 V, 10 A SVT	250 V H05VV-F	250 V H05VV-F	250 V AS3191 jóváhagyás, Könnyű vagy normál Teherbíró képesség	250 V H05VV	
Vezetékméret (min.)	3/18 AWG sz.	3 x 0,75 mm <sup>2</sup>	3 x 0,75 mm <sup>2</sup>	3 x 0,75 mm <sup>2</sup>	3 x 0,75 mm <sup>2</sup>	
Csatlakozódugó kialakítása (helyileg jóváhagyott típus)		A Contraction		D		
Névleges telj. (min.)	125 V, 10 A	250 V, 10 A	250 V <sup>*1</sup>	250 V <sup>*1</sup>	250 V <sup>*1</sup>	

\*1 A termék névleges áramerősségének legalább 125%-a



## A tápkábel csatlakoztatása

Az alábbi eljárással csatlakoztassa a mellékelt tápkábelt egy elektromos hálózati aljzathoz. A tápcsatlakozó földelő vezetékkel is rendelkezik, ezért ügyeljen arra, hogy földelő csatlakozóhoz csatlakoztassa.

#### 1 FIGYELMEZTETÉS

- Csak az adattáblán feltüntetett hálózati feszültségen használja a készüléket. Ellenkező esetben tüzet vagy áramütést okozhat.
- A berendezést közeli és könnyen hozzáférhető konnektorhoz csatlakoztassa.
- Mindenképpen a nyomtatóhoz mellékelt tápkábelt\* használja. Ha nem a mellékelt tápkábelt használja, az tüzet okozhat. Továbbá, ne használja a mellékelt tápkábelt más készülékhez, csak ehhez a nyomtatóhoz.
   \* Egyes országokban/régiókban a tápkábel nem tartozéka a nyomtatónak. Ebben az esetben használjon az

országában/régiójában jóváhagyott tápkábelt. Ne használjon hosszabbító kábelt, és ne csatlakoztasson több vezetéket egyetlen kimenethez.

Az áramforrás kapacitásának túllépése esetén fennáll a tűz és az áramütés veszélye.

 Ne hajlítsa meg túlzottan, ne károsítsa, ne húzza meg és ne melegítse a tápkábelt, továbbá ne helyezzen rá nehéz tárgyakat.

A tápkábel sérülése esetén fennáll a tűz és az áramütés veszélye. Ha a tápkábel megsérül, kérje a kábel cseréjét a szervizképviselettől.

- Győződjön meg arról, hogy földelő csatlakozóhoz csatlakoztatta a földelő vezetéket.
   A szivárgó áram ugyanis tűz- és áramütésveszélyt okoz. Azonban ne csatlakoztassa gázvezetékhez, vízvezetékhez, csaphoz, villámhárítóhoz stb., mert ez balesetet vagy hibás működést okozhat.
- Ne dugja be vagy húzza ki a csatlakozódugót nedves kézzel. A hálózati csatlakozódugó nedves kézzel történő bedugása vagy kihúzása tűz- és áramütésveszélyes.

#### 🕂 VIGYÁZAT

- Győződjön meg arról, hogy a nyomtató főkapcsolója ki van kapcsolva, mielőtt csatlakoztatná a tápkábelt. Ha a készüléket bekapcsolt állapotban csatlakoztatja, az áramütést vagy rövidzárlatot okozhat.
- A tápkábel csatlakozódugóját teljesen és biztonságosan dugja be a hálózati aljzatba. A csatlakozódugó nem biztonságos csatlakoztatása tűz- és áramütésveszélyt idéz elő.
- A csatlakozódugót mindig a dugónál fogva húzza ki az aljzatból.
   Amennyiben a tápkábelt húzza, eltörheti vagy lecsupaszíthatja a vezetékeket, ami tűz- és áramütésveszélyes.
- Legalább évente egyszer húzza ki a tápkábel csatlakozódugóját, és tisztítsa meg a dugóvillákat és a villák körüli területet.

A felgyülemlett por ugyanis tűzveszélyes.

• A tápkábel kihúzásakor győződjön meg róla, hogy a főkapcsoló ki van kapcsolva. Fennáll a meghibásodás veszélye, ha a nyomtató bekapcsolt állapotában húzza ki a tápkábelt.

- **1** Ellenőrizze, hogy a nyomtató főkapcsolója [1] ki van-e kapcsolva.
  - O oldal ki van kapcsolva.



2 Csatlakoztassa a tápkábelt [2] a hátsó panelen lévő AC hálózati bemenethez [1].



# 2 A nyomtató beállítása

## Csatlakoztatás számítógéphez

A készüléket az alábbi eljárás szerint csatlakoztathatja számítógéphez. A kommunikációs kábel típusát a számítógéppel való kommunikáció módja határozza meg. További részletekért forduljon a szervizképviselethez.

## Csatlakoztatás LAN-kábellel

**1** Csatlakoztassa a LAN-kábel csatlakozóját [2] a nyomtató hátoldalán található LAN-porthoz [1].



Tipp

Nem kell kikapcsolnia a nyomtató vagy a számítógép áramellátását.

2 Csatlakoztassa a LAN-kábel másik végén található csatlakozót a számítógép vagy elosztó LANportjához.

A számítógéphez történő csatlakoztatásról bővebb tájékoztatást a számítógép felhasználói kézikönyvében talál.

#### Megjegyzés

- Használjon a szabványoknak megfelelő LAN-kábelt.
  - 10BASE-T szabvány: 3. vagy magasabb kategória
  - 100BASE-TX szabvány: 5. vagy magasabb kategória
  - 1000BASE-T szabvány: 5e vagy magasabb kategória
  - Kábel hossza: Legfeljebb 100 m-es (328,1 ft) maximális szegmenshossz
- A LAN-hálózattól és a hálózati zajszinttől függően kommunikációs hibák léphetnek fel. Ez esetben szükség lehet árnyékolt kábelekre (STP) és a csatlakoztatott eszközök beállításainak összehangolására.
- Javasolt módosítani az SNMP-közösség alapértelmezett nevét.

## Csatlakoztatás USB-kábellel

- 1 Kapcsolja be a számítógépet, és indítsa el a Windows rendszert.
- 2 Kapcsolja be a nyomtató hátulján található főkapcsolót, és nyomja meg az előlapon található POWER gombot.

🚇 26. o. "A nyomtató bekapcsolása"

**3** Csatlakoztassa az USB-kábel csatlakozóját [2] a nyomtató hátoldalán található, számítógép csatlakoztatásához kialakított USB-csatolóhoz [1].



**4** Csatlakoztassa az USB-kábel másik végén található csatlakozót a számítógép USBcsatlakozójához.

A számítógéphez történő csatlakoztatásról bővebb tájékoztatást a számítógép felhasználói kézikönyvében talál.

#### Megjegyzés

A nyomtatóhoz való csatlakoztatáshoz 2.0-ás vagy magasabb szintű szabványnak megfelelő, B típusú csatlakozóval ellátott USB-kábelt használjon.

## Csatlakozás vezeték nélküli LAN hálózaton (opcionális) keresztül

#### Megjegyzés

- A vezeték nélküli kommunikáció megkezdése előtt olvassa el figyelmesen az alábbi információkat.
   5. o. "Vezeték nélküli kommunikációs eszközök kezelésére vonatkozó óvintézkedések"
- Ellenőrizze, hogy nincs-e akadály a nyomtató és a gazdaeszköz között. A köztük lévő akadályok rossz kommunikációt eredményezhetnek.

## 1 Helyezze a nyomtatót a hozzáférési pont lefedettségi területére.



2 Kapcsolja be a nyomtatót és a gazdaeszközt.

## **3** Továbbítsa a gazdaeszközön lévő adatokat a nyomtatóra.

#### Тірр

A kommunikáció nehézkes lehet attól függően, hogy a nyomtatót milyen környezetben használja. Előzetesen mérje fel a környezetet. Megakadályozhatja a kommunikációt például az, ha a nyomtatót fémtárgyak közelébe, illetve nagy mennyiségű fémporral borított vagy fémfalakkal határolt helyiségbe helyezi.

## A nyomtató be-/kikapcsolása

Kapcsolja be vagy ki a nyomtatót a hátoldalon található főkapcsoló és az előlapon található POWER gomb segítségével.

#### Megjegyzés

Ne csatlakoztassa és ne húzza ki a tápkábelt a nyomtató be-/kikapcsolásához. Ez ugyanis hibás működést okozhat.

## 🗖 A nyomtató bekapcsolása

- 1 Kapcsolja be a főkapcsolót [1] a nyomtató hátoldalán.
  - oldal be van kapcsolva.



2 Nyomja meg a POWER gombot [1] a nyomtató elején.



"Online" jelenik meg a színes LCD-n. Az ONLINE jelzőfény (kék) körülbelül 15 másodpercig villog, majd folyamatosan világít.



Тірр

- Ha a készülék nem kapcsol be, vagy hibaüzenet jelenik meg, a teendőkről tájékozódjon az alábbi oldalon.
   70. o. "Hibaelhárítás"
- Ez a nyomtató olyan funkcióval rendelkezik, amely lehetővé teszi a nyomtató elindítását egyszerűen a főkapcsoló bekapcsolásával a készülék hátoldalán, anélkül, hogy az előlapon található POWER gombot megnyomná. További részletekért forduljon a szervizképviselethez.

## 📕 A nyomtató kikapcsolása

#### Megjegyzés

- Ne kapcsolja ki a készüléket, amíg folyamatban van a címkeszalag kiadása. Ez ugyanis papírelakadáshoz vagy hibás működéshez vezethet.
   Ha azonban a nyomtató szokatlan szagot vagy füstöt bocsát ki, azonnal kapcsolja ki az áramot, és húzza ki a tápkábelt a hálózati aljzatból.
- Ha az ONLINE jelzőfény gyorsan villog, a nyomtató még kommunikálhat a számítógéppel, ezért ne kapcsolja ki. Ez ugyanis károsíthatja a csatlakoztatott számítógépet.
- **1** Győződjön meg arról, hogy a "Online" felirat jelenik meg a színes LCD kijelzőn, és az ONLINE jelzőfény (kék) világít.

Ha az ONLINE lámpa (kék) villog, várja meg, amíg világítani kezd.



#### 2 Nyomja meg a POWER gombot [1] a nyomtató elején. A memóriában lévő adatok törlődnek, és a nyomtató kikapcsolt.



## **3** Nyomja meg a [PAUSE] vagy az [ENTER] gombot.

Тірр

- A művelet megszakításához és az előző képernyőre való visszatéréshez nyomja meg a [FEED] vagy a [CANCEL] gombot.
- A színes LCD kijelzőn megjelenő üzenet a nyomtató működési állapotától függően változik.
- Az áramellátás nem kapcsolható ki, amíg a hálózati funkciók aktívak, a firmware frissítése folyamatban van, vagy a betűtípus adatainak feltöltése folyamatban van a Web Utility segédprogramból. Az előző képernyőre való visszatéréshez nyomja meg a [PAUSE] vagy az [ENTER] gombot.

### **A** színes LCD kikapcsol.

Az ONLINE jelzőfény és az ERROR jelzőfény egyszerre villog, majd kialszik.

## 5 Kapcsolja ki a főkapcsolót [1] a nyomtató hátoldalán.

O oldal ki van kapcsolva.



## Címkeszalag behelyezési eljárása

Ebben a részben ismertetjük a címkeszalag (öntapadó címke/címke) nyomtatóba történő behelyezésének módját.

#### Megjegyzés

- A nyomtatóba az alábbi méretű címkeszalagok helyezhetők.
  - Tekercsátmérő: Legfeljebb 200 mm
  - A mag belső átmérője: 76,2 mm (3")
- Hőátvitelhez és közvetlen hőátvitelhez használható adathordozók is vannak, és a hordozók címkék és öntapadó címkék is lehetnek.
- A címkeszalagok kaphatók belső címkézésű tekercs [1] és külső címkézésű tekercs [2] formájában, a különbséget az alábbi ábra illusztrálja. A címkézett felülettől függetlenül úgy töltse be a címkeszalagot, hogy a nyomtatandó oldala [3] nézzen felfelé.



• A tekercselt hordozó betöltése előtt simítsa ki a tekercs oldalait az alábbi ábrán látható módon.



- Ha új vagy a korábban használttól eltérő hordozót helyez be, állítsa be a hordozóérzékelő érzékenységét a "Sensor" opció használatával rendszer módban.
- Részletes tájékoztatásért lásd: "Key Operation Specification" (Főfunkciók leírása kézikönyv). • Ha előnyomtatott hordozót helyez be, állítsa be a küszöbértéket.
- Részletes tájékoztatásért lásd: "Key Operation Specification" (Főfunkciók leírása kézikönyv).

#### Tipp

- Kizárólag eredeti Toshiba Tec Corporation tanúsítvánnyal rendelkező címkeszalagot használjon. A címkeszalag megrendelésével és előkészítésével kapcsolatos részletes tájékoztatásért forduljon a szervizképviselethez.
- A Toshiba Tec Corporation nem vállal felelősséget a Toshiba Tec Corporation tanúsítványával nem rendelkező címkeszalagra történő nyomtatás következményeiért.

## Címkeszalag behelyezése

- \rm MIGYÁZAT \_
- Nyissa ki teljesen a felső fedelet balra. A félig nyitott helyzetben hagyott fedél magától lezárulhat, ami sérülést okozhat.
- Közvetlenül nyomtatás után ne érintse meg a nyomtatófejet és annak környékét. Ez ugyanis égési sérülést okozhat.
- 1 Nyissa ki teljesen a felső fedelet [1] balra.



2 Fordítsa a fejkart [1] "FREE" helyzetbe. Ezután finoman húzza jobbra lefelé a szalagtengely rögzítőlemezét [2].

#### \rm MIGYÁZAT \_

A szalagtengely rögzítőlemeze a saját súlyánál fogva leeshet, ami sérülést okozhat. Tegye a kezét a szalagtengely rögzítőlemezére, és lassan húzza lefelé.



Emelje fel a nyomtatófejblokkot [1]. 3



### 4

Hajtsa le a tekercses hordozó tartóját [1]. A hordozó cseréjekor távolítsa el a régi hordozót vagy a magját az adagolótengelyről [2].



5 Helyezze a hordozót az adagolótengelyre [1], és vezesse át a hordozót a hordozóvezető tengely [2] mögött.



Тірр

A médiaút a nyomtatási oldal tájolásától függően változik, attól függően, hogy kifelé vagy befelé néz-e. A hordozó helyes telepítését lásd az alábbi ábrán.



- [A]: Külső tekercs
- [B]: Belső tekercs

## 6 Nyomja be a tekercses hordozó tartóját [1].

Óvatosan nyomja be a tekercses hordozó tartóját, hogy megelőzze a tekercses hordozó sérülését. A tekercses hordozó be van állítva a középső helyzetbe.



## 7 Állítsa a tekercses hordozó tartóját [1] függőleges helyzetbe.

Óvatosan emelje fel a tekercses hordozó tartóját, hogy megelőzze a tekercses hordozó sérülését. Ügyeljen arra, hogy a tekercses hordozó tartója és a tekercses hordozó közötti rés 0,5 mm (0,02") és 2 mm (0,08") között legyen.



8 Lazítsa meg a hordozóvezetőkön [1] lévő recézett csavart [2], és állítsa be a hordozóvezetőket a hordozó szélességénél kicsit szélesebbre.



9 Vezesse át a hordozó [1] vezető élét a bal és a jobb hordozóvezető [2] között, majd vezesse be a hordozókimenetbe a nyomtatófejblokk alsó oldalán keresztül.



Megjegyzés

A címkék esetén vágja egyenesre az alapot [1] a címkék között.



**10** Emelje fel a hordozóérzékelő egységet [1], és vezesse be a hordozót a hordozókimenetbe.



11 Állítsa be a hordozóvezetők [1] és a hordozó [2] közötti hézagot kb. 0,5 mm (0,02") nagyságúra, és húzza meg a recézett csavart [3] a hordozóvezető rögzítéséhez.



Megjegyzés

Ha túl sok hely van a hordozóvezetők és a hordozó között, a hordozó szélessége nem érzékelhető helyesen.

## **12** Emelje fel a zárókart [1], és mozgassa a médiaszélesség-érzékelő vezetőjét [2] a média szélével egyvonalba.



#### Megjegyzés

Ha az ápolásicímke-vágóval ápolási címkékre (mosásálló címkék) nyomtat, a címkék jellemzői miatt előfordulhat, hogy a nyomtatási irányban elmozdulnak vagy gyűrődések jelennek meg. Ilyen esetekben használja a hordozószélesség-érzékelő vezetőjét teljesen kitolt helyzetben.

## 13 Nyomja le a zárókart [1] a médiaszélesség-érzékelő vezetőjének rögzítéséhez.



**14** Engedje le a nyomtatófejblokkot [1]. A hordozóérzékelő pozíciójának beállításához kattintson a következő hivatkozásra. 🛄 53. o. "A szalagérzékelő pozíciójának beállítása"



**15** Állítsa be a szalagtengely rögzítőlemezét [1], és fordítsa a nyomtatófejkart [2] "LABEL2" helyzetbe a nyomtatófejblokk rögzítéséhez.



Тірр

- A nyomtatót a "LABEL2" pozícióba állított nyomtatófejkarral használja. A nyomtatás nem végezhető el megfelelően a "LABEL1" pozícióban.
- Fordítsa a fejkart a "LABEL1" helyzetbe, amikor 50 mm-nél (2") keskenyebb címkehordozót tölt be.

## 16 Finoman zárja le a felső fedelet [1].



Tipp

Amikor a fénytükrözés-érzékelőt használó címkeszalagot helyez be, igazítsa ki a fénytükrözés-érzékelő pozícióját.

🕮 54. o. "A fénytükrözés-érzékelő pozíciójának beállítása"
# Hordozó betöltése a csatlakoztatott opcionális vágómodullal

#### \land VIGYÁZAT \_

- Nyissa ki teljesen a felső fedelet balra. A félig nyitott helyzetben hagyott fedél magától lezárulhat, ami sérülést okozhat.
- Közvetlenül nyomtatás után ne érintse meg a nyomtatófejet és annak környékét. Ez ugyanis égési sérülést okozhat.
- Ne érintse meg közvetlenül a vágópengét. Ez ugyanis sérülést okozhat.
- **1** A hordozó betöltéséhez kövesse 1–13-ig a szokásos hordozóbehelyezési lépéseket.
- **7** Helyezze be a címkeszalag végét [1] a vágómodul [2] címkeszalag-nyílásába [3].



#### Megjegyzés

Ha az ápolásicímke-vágóval ápolási címkékre (mosásálló címkék) nyomtat, a címkék jellemzői miatt előfordulhat, hogy a nyomtatási irányban elmozdulnak vagy gyűrődések jelennek meg. Ilyen esetekben használja a hordozószélesség-érzékelő vezetőjét teljesen kitolt helyzetben.

# **3** Engedje le a nyomtatófejblokkot [1].

A hordozóérzékelő pozíciójának beállításához kattintson a következő hivatkozásra. 💷 53. o. "A szalagérzékelő pozíciójának beállítása"



**4** Állítsa be a szalagtengely rögzítőlemezét [1], és fordítsa a nyomtatófejkart [2] "LABEL2" helyzetbe a nyomtatófejblokk rögzítéséhez.



#### Tipp

- A nyomtatót a "LABEL2" pozícióba állított nyomtatófejkarral használja. A nyomtatás nem végezhető el megfelelően a "LABEL1" pozícióban.
- Fordítsa a fejkart a "LABEL1" helyzetbe, amikor 50 mm-nél (2") keskenyebb címkehordozót tölt be.
- Fordítsa a fejkart "LABEL2" állásba az ápolási címke betöltésekor.

## **5** Finoman zárja le a felső fedelet [1].



Tipp

Amikor a fénytükrözés-érzékelőt használó címkeszalagot helyez be, igazítsa ki a fénytükrözés-érzékelő pozícióját.

🕮 54. o. "A fénytükrözés-érzékelő pozíciójának beállítása"

# 🖬 A harmonikapapír betöltése

#### \rm MIGYÁZAT \_

- Nyissa ki teljesen a felső fedelet balra. A félig nyitott helyzetben hagyott fedél magától lezárulhat, ami sérülést okozhat.
  Közvetlenül nyomtatás után ne érintse meg a nyomtatófejet és annak környékét.
  - Ez ugyanis égési sérülést okozhat.

#### Tipp

Harmonikapapír használatához helyezze be az opcionális hordozóvezetőt.

1 Nyissa ki teljesen a felső fedelet [1] balra.



2 Fordítsa a fejkart [1] "FREE" helyzetbe. Ezután finoman húzza jobbra lefelé a szalagtengely rögzítőlemezét [2].

#### \Lambda VIGYÁZAT .

A szalagtengely rögzítőlemeze a saját súlyánál fogva leeshet, ami sérülést okozhat. Tegye a kezét a szalagtengely rögzítőlemezére, és lassan húzza lefelé.



**3** Emelje fel a nyomtatófejblokkot [1].



**4** Emelje fel a hordozóérzékelő egységet [1].



5 Lazítsa meg a recés csavarokat [1] a külső hordozóvezető jobb és bal oldalán, és állítsa kicsit szélesebbre a hordozóvezetőt, mint a hordozó szélessége.



6 Helyezze a leporelló papírt [1] a nyomtató hátoldala mögé, és illessze be a végét a hordozónyílásba a külső hordozóvezető [2] alatt.



#### Megjegyzés

- Úgy helyezze be a leporelló papírt, hogy a nyomtatandó oldala nézzen felfelé.
- Igazítsa a harmonikapapír közepét a külső papírvezetőhöz.
- Helyezze be a harmonikapapírt úgy, hogy a teteje legalább 45 mm-rel (kb. 1,77") legyen a nyomtató hordozónyílása alatt az [a] pozícióban.
- Ha a nyomtatót és a leporelló papírt egymagasságú asztalra helyezi, ügyeljen arra, hogy a leporelló papír és a nyomtató hordozónyílása közötti távolság [b] legalább 20 mm (0,79") legyen.



- Győződjön meg arról, hogy az adatkábel, a tápkábel stb. nem zavarja a leporelló papír adagolását.
- Ha hordozóadagolási hiba lép fel, vigye távolabb a harmonikapapírt a nyomtatótól.

7 Állítsa be és húzza meg a külső hordozó vezetőjének bal és jobb recés csavarját [1] a hordozó szélességének megfelelően.

A külső médiavezetőn lévő [2] skálának megfelelően állítsa be a recés csavarok [1] pozícióját úgy, hogy a hordozó a továbbítási út közepén helyezkedjen el.



8 Lazítsa meg a hordozóvezetőkön [1] lévő recézett csavart [2], és állítsa be a hordozóvezetőket a hordozó szélességénél kicsit szélesebbre.



9 Vezesse át a hordozó [1] vezető élét a bal és a jobb hordozóvezető [2] között, majd vezesse be a hordozókimenetbe a nyomtatófejblokk alsó oldalán keresztül.



Megjegyzés

A címkék esetén vágja egyenesre az alapot [1] a címkék között.



10 Állítsa be a hordozóvezetők [1] és a hordozó [2] közötti hézagot kb. 0,5 mm (0,02") nagyságúra, és húzza meg a recézett csavart [3] a hordozóvezető rögzítéséhez.



**11** Emelje fel a zárókart [1], és mozgassa a médiaszélesség-érzékelő vezetőjét [2] a média szélével egyvonalba.



12 Nyomja le a zárókart [1] a médiaszélesség-érzékelő vezetőjének rögzítéséhez.



# 13 Engedje le a nyomtatófejblokkot [1].

A hordozóérzékelő pozíciójának beállításához kattintson a következő hivatkozásra. III 53. o. "A szalagérzékelő pozíciójának beállítása"



**14** Állítsa be a szalagtengely rögzítőlemezét [1], és fordítsa a nyomtatófejkart [2] "LABEL2" helyzetbe a nyomtatófejblokk rögzítéséhez.



#### Тірр

- A nyomtatót a "LABEL2" pozícióba állított nyomtatófejkarral használja. A nyomtatás nem végezhető el megfelelően a "LABEL1" pozícióban.
- Fordítsa a fejkart a "LABEL1" helyzetbe, amikor 50 mm-nél (2") keskenyebb címkehordozót tölt be.

# 15 <sup>Finoman</sup> zárja le a felső fedelet.

#### Tipp

Amikor a fénytükrözés-érzékelőt használó címkeszalagot helyez be, igazítsa ki a fénytükrözés-érzékelő pozícióját.

🚇 54. o. "A fénytükrözés-érzékelő pozíciójának beállítása"

# Festékszalag behelyezése (hőtranszferes nyomtatás)

A nyomtató két nyomtatási módszert biztosít: a hőtranszferes nyomtatást és a közvetlen hőnyomtatást. A hőtranszferes nyomtatás során a nyomtatófej által képzett hő hatására a festék leolvad a festékszalagról, majd rögzül a címkeszalagon.

Közvetlen hőnyomtatás esetén a nyomtatófej által képzett hő hatására a színképzőket tartalmazó címkeszalagon előtűnnek a színek.

Ebben a részben ismertetjük a festékszalag nyomtatóba helyezésének menetét.

Kizárólag eredeti Toshiba Tec Corporation tanúsítvánnyal rendelkező festékszalagot használjon. A festékszalag rendelésére vonatkozó részletekért forduljon a szervizképviselethez.

#### Megjegyzés

- Közvetlen hőnyomtatás alkalmazása esetén ne helyezzen a készülékbe festékszalagot. A festékszalaggal történő nyomtatás ugyanis károsíthatja a nyomtatófejet, és előfordulhat, hogy a megolvadt szalag rátapad a nyomtatófejre, amelyet azután (díjazás ellenében) ki kell cserélni.
- A festékszalagnak elülső (festék) és hátoldala [1] van. Óvatosan töltse be; a helytelen betöltés nyomtatási hibát okozhat, és szükségessé teheti a nyomtatófej cseréjét, amely díjköteles.
- A részben használt szalag használt és nem használt oldalainak megkülönböztetéséhez lásd az alábbi ábrát. Új szalag esetén a nagyobb átmérőjű [2] oldal a nem használt oldal.



- 1. Hátoldal
- 2. Festékszalag (nem használt tekercs)
- 3. Festékszalag (felhasznált tekercs)
- 4. Cséve

#### \rm **VIGYÁZAT** .

- Nyissa ki teljesen a felső fedelet balra. A félig nyitott helyzetben hagyott fedél magától lezárulhat, ami sérülést okozhat.
- Közvetlenül nyomtatás után ne érintse meg a nyomtatófejet és annak környékét. Ez ugyanis égési sérülést okozhat.

#### Tipp

Győződjön meg róla, hogy a szalag szélessége megegyezik a hordozó méretével. Ha segítségre van szüksége, forduljon a szervizképviselethez.

1 Nyissa ki teljesen a felső fedelet [1] balra.



2 Fordítsa a fejkart [1] "FREE" helyzetbe. Ezután finoman húzza jobbra lefelé a szalagtengely rögzítőlemezét [2].

#### \rm MARTINE A VIGYÁZAT

A szalagtengely rögzítőlemeze a saját súlyánál fogva leeshet, ami sérülést okozhat. Tegye a kezét a szalagtengely rögzítőlemezére, és lassan húzza lefelé.



**3** Emelje fel a nyomtatófejblokkot [1].



A szalagtengelyekre nyomtatott skálának [1] megfelelően állítsa be a szalagütközőket [2] úgy, hogy illeszkedjenek a behelyezett szalag szélességéhez.



#### Megjegyzés

Miközben nyomva tartja a két gombot, mozgassa a szalagütközőket [1].



Tipp

- Állítsa be úgy a szalagot, hogy a közepe a hordozó közepéhez igazodjon.
- Olyan szalagot használjon, amely megfelel a hordozó szélességének.

5 Helyezze be a szalag [1] nem használt oldalát a szalag hátsó tengelyébe, majd csúsztassa addig, amíg el nem éri a szalagütközőt [2].



#### Megjegyzés

• Amikor behelyezi a szalagot, a közepét nyomja. Ha a szalag oldalát nyomja, akkor átlósan elmozdulhat, ami gyűrődéshez vezet.



- Ügyeljen arra, hogy a festékszalagot szilárdan tartsa a kezével a behelyezés közben, mivel könnyen lecsévélődhet és szétterülhet.
- 6 Fűzze be a szalagot a nyomtatófej blokkja [1] mögött. Majd helyezze be a felszedő oldal papírmagját [2] az elülső szalagtengelybe, és csúsztassa addig, amíg el nem éri a szalagütközőt [3].



#### Megjegyzés

• Igazítsa be a szalag pozícióját a nem használt és a felszedő oldalon egyaránt. A helytelen beigazítás következtében gyűrődések képződhetnek a szalagon.





• Vezesse át a szalagot a megfelelő útvonalon.



7 Engedje le a nyomtatófejblokkot [1], és állítsa be a szalagtengely rögzítőlemezét [2].



8 Forgassa el a szalagtengelyt [1] a felszedő oldalon az óramutató járásával megegyező irányba, hogy teljesen feltekerje a bevezető szalagrészt (ezüst) [2] a szalagon.



#### Megjegyzés

- A gyenge nyomtatási minőség elkerülése érdekében húzza feszesre a szalag laza vagy gyűrött részeit. Győződjön meg arról, hogy a nyomtatófej blokkja először le van engedve, ellenkező esetben a szalag beállítása közben megemelve eltörhet.
- A megérintett szalagszakasz rossz nyomtatási minőséget eredményezhet. Tekerje előre a szalagot, amíg az ujjaival érintkező rész túl nem haladt a nyomtatófejblokk útján.

## **9** Fordítsa a fejkart [1] "LABEL2" helyzetbe a nyomtatófejblokk rögzítéséhez.



Тірр

- A nyomtatót a "LABEL2" pozícióba állított nyomtatófejkarral használja. A nyomtatás nem végezhető el megfelelően a "LABEL1" pozícióban.
- Fordítsa a fejkart a "LABEL1" helyzetbe, amikor 50 mm-nél (2") keskenyebb címkehordozót tölt be.
- Fordítsa a fejkart "LABEL2" állásba az ápolási címke betöltésekor.



# A szalagérzékelő pozíciójának beállítása

A nyomtató két hordozóérzékelővel rendelkezik: adóérzékelővel a címkék közötti rések észleléséhez, valamint egy fénytükrözés-érzékelővel a média hátoldalán lévő fekete jelek azonosításához.

Ha az érzékelő beállítása nem megfelelő, előfordulhat, hogy a nyomtató nem tölti be a hordozót, és "Paper Jam \*\*\*\*" hibaüzenet jelenik meg. Állítsa be az érzékelő érzékenységét, valahányszor megváltoztatja a hordozó típusát vagy minőségét.

Részletes tájékoztatásért lásd: "Key Operation Specification" (Főfunkciók leírása kézikönyv).

#### \rm MIGYÁZAT \_

- Nyissa ki teljesen a felső fedelet balra. A félig nyitott helyzetben hagyott fedél magától lezárulhat, ami sérülést okozhat.
- Közvetlenül nyomtatás után ne érintse meg a nyomtatófejet és annak környékét. Ez ugyanis égési sérülést okozhat.

# Az adóérzékelő helyzetének beállítása

- 1 Nyissa fel teljesen a felső fedelet balra.
- 2 Fordítsa a fejkart "FREE" helyzetbe. Ezután finoman húzza jobbra és lefelé a szalagtengely rögzítőlemezét [2].

🕮 30. o. "Címkeszalag behelyezése"

#### \Lambda VIGYÁZAT .

A szalagtengely rögzítőlemeze a saját súlyánál fogva leeshet, ami sérülést okozhat. Tegye a kezét a szalagtengely rögzítőlemezére, és lassan húzza lefelé.

- **3** Távolítsa el a festékszalagot.
- 4 Mozgassa addig a hordozót, amíg egy rés [2] nem jelenik meg közvetlenül az adóérzékelő (●) pozíciójele előtt a hordozóérzékelőn [1].



5 Manuálisan helyezze el a hordozóérzékelőt [1] úgy, hogy az adóérzékelő (●) [2] pozíciójele megbízhatóan illeszkedjen a rés [3] fölé.



# A fénytükrözés-érzékelő pozíciójának beállítása

- 1 Nyissa fel teljesen a felső fedelet balra.
- 2 Fordítsa a fejkart "FREE" helyzetbe. Ezután finoman húzza jobbra és lefelé a szalagtengely rögzítőlemezét [2].

🕮 30. o. "Címkeszalag behelyezése"

#### 🔥 VIGYÁZAT .

A szalagtengely rögzítőlemeze a saját súlyánál fogva leeshet, ami sérülést okozhat. Tegye a kezét a szalagtengely rögzítőlemezére, és lassan húzza lefelé.

- **3** Távolítsa el a festékszalagot.
- 4 Húzza ki a címkeszalagot körülbelül 50 cm-re (19,69"), majd hajtsa fel úgy, hogy a hátoldalán lévő fekete jelzés felfelé nézzen. Tolja a hordozót hátrafelé addig, amíg a fekete jelölés [1] közvetlenül a fénytükrözés-érzékelő pozíciójele (■) [2] előtt meg nem jelenik.



**5** Mozgassa kézzel a hordozóérzékelőt [1], és igazítsa a fénytükrözés-érzékelőt [2] a fekete jel [3] középvonalához.



# 🔳 A hordozóvég-érzékelő beállítása

A belső tekercses média vágásához vagy leválasztásához a 💽 (szalag/papír közel a végéhez) ikon jelenik meg a színes LCD képernyőn, hogy jelezze, amikor a média közelít a végéhez.

- 1 Nyissa fel teljesen a felső fedelet balra.
- 2 Ha a médiatekercs az adagolótengelyen van, távolítsa el.
- **3** Csúsztassa el a beállító kapcsolót [1] a hordozóvég-érzékelőn az észlelési szint beállításához. Ha korábban szeretné megjeleníteni az ikont, csúsztassa a kapcsolót a [2] oldalra. Ha később szeretné megjeleníteni az ikont, csúsztassa a kapcsolót a [3] oldalra.



Тірр

Hordozóvég-érzékelés csak belső tekercses hordozónál lehetséges vágás vagy leválasztásos kiadás közben. Azonban a különböző tekercses hordozók magméretének kismértékű eltérései miatt nem biztos, hogy pontos végérzékelés érhető el.

56 A szalagérzékelő pozíciójának beállítása

# 3

# Napi karbantartás

A nyomtató tisztítása	
Fedél	
Nvomtatófei	
Nyomólemezegység	61
Hordozóérzékelő / szalagvég-érzékelő	
Hordozóvég-érzékelő	64
Címkeszalagház	65
Vágómodul (opció)	67
Ha hosszabb ideig nem használja a nyomtatót	67

# A nyomtató tisztítása

A nyomtatót rendszeres időközönként (minden címkeszalag-cserénél) tisztítsa meg, hogy mindig tiszták legyenek a nyomatok.

Különösen a nyomtatófej és a nyomólemezegység szennyeződhet be könnyen. Tisztítsa meg őket az alábbi eljárással.

#### \rm **FIGYELMEZTETÉS**

Ne fröccsentsen közvetlenül vizet a nyomtatóra, és ne tisztítsa nagy nedvességtartalmú törlőkendővel. Ha víz kerül a nyomtató belsejébe, az tüzet és áramütést okozhat.

#### \rm MIGYÁZAT \_

- Kapcsolja ki a főkapcsolót, és húzza ki a tápkábelt. A nyomtató bekapcsolt állapotban történő tisztítása tüzet és áramütést okozhat.
- Ne tisztítsa a nyomtatót például festékhígítót, benzint vagy tűzveszélyes gázt tartalmazó tisztítószerrel. Ez ugyanis tüzet okozhat.
- Közvetlenül nyomtatás után ne érintse meg a nyomtatófejet és annak környékét. Ez ugyanis égési sérülést okozhat.

#### Fedél

1 Kapcsolja ki a főkapcsolót, és húzza ki a tápkábelt.

# 2 Száraz, puha törlőkendővel törölje le a fedélen lévő szennyeződéseket.

A makacs szennyeződéseket kis mennyiségű vízzel benedvesített puha törlőkendővel törölje le.



#### Megjegyzés

Soha ne használjon festékhígítót, benzint vagy más vegyszert. Használatuk ugyanis a fedél elszíneződését és a műanyag alkatrészek törését okozhatja.

# Nyomtatófej

- 1 Kapcsolja ki a főkapcsolót, és húzza ki a tápkábelt.
- 2 Nyissa fel teljesen a felső fedelet balra.
- **3** Fordítsa a fejkart [1] "FREE" helyzetbe. Ezután finoman húzza jobbra lefelé a szalagtengely rögzítőlemezét [2].

#### \Lambda VIGYÁZAT \_

A szalagtengely rögzítőlemeze a saját súlyánál fogva leeshet, ami sérülést okozhat. Tegye a kezét a szalagtengely rögzítőlemezére, és lassan húzza lefelé.



# ▲ Emelje fel a nyomtatófejblokkot [1], és távolítsa el a hordozót vagy a szalagot.



# 5 Tisztítsa meg a nyomtatófejet (a nyitott részét).

Tisztítsa meg a nyomtatófej fűtő szakaszát [1] (nyitott rész), fejtisztító ceruzával [2], kereskedelmi forgalomban kapható vattapálcikával vagy egy kis mennyiségű vízmentes etanolt tartalmazó puha ruhával.



#### Тірр

Külön megvásárolható nyomtatófej-tisztítótollat a szervizképviselettől rendelhet.

#### Megjegyzés

- Ne sértse meg a nyomtatófejet éles tárgyakkal. Ez ugyanis nyomtatási hibát és hibás működést okozhat.
- Ne érintse meg közvetlenül a nyomtatófej fűtő szakaszát. Ez ugyanis elektrosztatikus károsodást és korróziót okozhat.
- Soha ne használjon festékhígítót, benzint vagy más vegyszert. Ez ugyanis nyomtatási hibát és hibás működést okozhat.

# Nyomólemezegység

- 1 Kapcsolja ki a főkapcsolót, és húzza ki a tápkábelt.
- 2 Nyissa fel teljesen a felső fedelet balra.
- **3** Fordítsa a fejkart [1] "FREE" helyzetbe. Ezután finoman húzza jobbra lefelé a szalagtengely rögzítőlemezét [2].

#### 🔥 VIGYÁZAT \_

A szalagtengely rögzítőlemeze a saját súlyánál fogva leeshet, ami sérülést okozhat. Tegye a kezét a szalagtengely rögzítőlemezére, és lassan húzza lefelé.



## ▲ Emelje fel a nyomtatófejblokkot [1], és távolítsa el a hordozót vagy a szalagot.



**5** Törölje le a szennyeződéseket a nyomólemezegységről [1] egy kis mennyiségű vízmentes etilalkoholt tartalmazó puha ruhával.

Tisztítsa meg az összes címkeszalag-tekercset.



#### Megjegyzés

- Ne sértse meg a nyomólemezegységet éles tárgyakkal. Ez ugyanis nyomtatási hibát és hibás működést okozhat.
- Soha ne használjon festékhígítót, benzint vagy más vegyszert. Ez ugyanis nyomtatási hibát és hibás működést okozhat.

# Hordozóérzékelő / szalagvég-érzékelő

- **1** Kapcsolja ki a főkapcsolót, és húzza ki a tápkábelt.
- 2 Nyissa fel teljesen a felső fedelet balra.
- **3** Fordítsa a fejkart [1] "FREE" helyzetbe. Ezután finoman húzza jobbra lefelé a szalagtengely rögzítőlemezét [2].

#### \rm MIGYÁZAT \_

A szalagtengely rögzítőlemeze a saját súlyánál fogva leeshet, ami sérülést okozhat. Tegye a kezét a szalagtengely rögzítőlemezére, és lassan húzza lefelé.



**L** Emelje fel a nyomtatófejblokkot [1], és távolítsa el a hordozót vagy a szalagot.



- 5 Kis mennyiségű vízmentes etanollal benedvesített puha törlőkendővel vagy fültisztító pálcikával tisztítsa meg a hordozóérzékelőt [1] és a [2] szalagvég-érzékelőt. Száraz, puha törlőkendővel törölje le a papírport és az egyéb szennyeződéseket.



#### Megjegyzés

- Ne sértse meg az érzékelőt éles tárgyakkal. Ez ugyanis nyomtatási hibát és hibás működést okozhat.
- Soha ne használjon festékhígítót, benzint vagy más vegyszert. Ez ugyanis nyomtatási hibát és hibás működést okozhat.

# Hordozóvég-érzékelő

- 1 Kapcsolja ki a főkapcsolót, és húzza ki a tápkábelt.
- 2 Nyissa fel teljesen a felső fedelet balra.
- **3** Kis mennyiségű vízmentes etanollal benedvesített puha törlőkendővel vagy fültisztító pálcikával tisztítsa meg a hordozóvég-érzékelőt [1].

Száraz, puha törlőkendővel törölje le a papírport és az egyéb szennyeződéseket.



#### Megjegyzés

- Ne sértse meg az érzékelőt éles tárgyakkal. Ez ugyanis nyomtatási hibát és hibás működést okozhat.
- Soha ne használjon festékhígítót, benzint vagy más vegyszert. Ez ugyanis nyomtatási hibát és hibás működést okozhat.

# Címkeszalagház

- 1 Kapcsolja ki a főkapcsolót, és húzza ki a tápkábelt.
- 2 Nyissa fel teljesen a felső fedelet balra.
- **3** Fordítsa a fejkart [1] "FREE" helyzetbe. Ezután finoman húzza jobbra lefelé a szalagtengely rögzítőlemezét [2].

#### \Lambda VIGYÁZAT \_

A szalagtengely rögzítőlemeze a saját súlyánál fogva leeshet, ami sérülést okozhat. Tegye a kezét a szalagtengely rögzítőlemezére, és lassan húzza lefelé.



## ▲ Emelje fel a nyomtatófejblokkot [1], és távolítsa el a hordozót vagy a szalagot.



5 Tisztítsa meg a [1] nyomógörgőt és az adagológörgőt [2] egy kis mennyiségű vízmentes etanolt tartalmazó puha kendővel.



# 6 Száraz, puha törlőkendővel törölje le a papírport és az egyéb szennyeződéseket a címkeszalagházról.

Az ezen a módon nem eltávolítható szennyeződéseket vízzel hígított semleges tisztítószerrel megnedvesített, puha törlőkendővel törölje le. Tisztítás után vízzel megnedvesített és alaposan kicsavart törlőkendővel törölje le a semleges tisztítószer maradványait.

Tisztítsa meg az összes címkeszalag-tekercset.



#### Megjegyzés

- Kerülje a nyomógörgő és az adagológörgő éles tárgyakkal való felsértését, mivel ez nyomtatási hibákhoz és a nyomtató hibás működéséhez vezethet.
- Soha ne használjon hígítóhoz vagy benzinhez hasonló vegyszereket. Ezek ugyanis elszínezhetik és károsíthatják a címkeszalagházat.

# Vágómodul (opció)

#### \rm MIGYÁZAT

**Ne érintse meg az éles vágópengét.** Ez ugyanis sérülést okozhat.



- 1 Kapcsolja ki a főkapcsolót, és húzza ki a tápkábelt.
- 2 Nyissa fel teljesen a felső fedelet balra.
- **3** Lazítsa meg a csavarokat [1], és nyissa ki a vágóegység fedelét [2].



**4** Száraz, puha törlőkendővel törölje le a papírport és a port.

# Ha hosszabb ideig nem használja a nyomtatót

Ha a nyomtatót huzamosabb ideig nem használja, távolítsa el a hordozót a nyomtatófej-blokkból, hogy megelőzze a hordozó deformálódását.

68 A nyomtató tisztítása



# Hibaelhárítás

Hibaelhárítás	
Hibaüzenetek	
Ha a nyomtató nem működik megfelelően	
Ha elakadt a címkeszalag	
Ha középen elszakadt a festékszalag	
Ha szétcsúszott a festékszalag	83

# Hibaelhárítás

Ha használat közben bármilyen probléma merül fel, ellenőrizze a következőket. Amennyiben a nyomtató normál működése nem áll helyre, kapcsolja ki a főkapcsolót, húzza ki a tápkábelt a hálózati aljzatból, és forduljon a szervizképviselethez.

## Hibaüzenetek

Amikor hibaüzenet jelenik meg, a hiba részleteinek megfelelően tegye meg a szükséges lépéseket. A hiba okának megoldása és a [RESTART] gomb megnyomása törli a hibát.

Kijelző	Ok	Művelet
Paper Jam	Nincs megfelelően behelyezve a címkeszalag.	Helyezze be megfelelően a címkeszalagot. 29. o. "Címkeszalag behelyezési eljárása"
	Papírelakadás történt a kiadás során.	Szüntesse meg az elakadást, helyezze be újra a címkeszalagot, majd nyomja meg a [RESTART] gombot. 踊 79. o. "Ha elakadt a címkeszalag"
	Nem megfelelő a címkeszalag adagolása.	A nyomtatás folytatásához helyezze be ismét a címkeszalagot, majd nyomja meg a [RESTART] gombot. 29. o. "Címkeszalag behelyezési eljárása"
	A programban megadottól eltérő méretű címkeszalag került behelyezésre.	Helyezzen be megadott méretű címkeszalagot, majd nyomja meg a [RESTART] gombot.
	A fénytükrözés-érzékelő nem érzékeli a fekete jelzéseket.	Módosítsa a fénytükrözés-érzékelő pozícióját. Gamma 54. o. "A fénytükrözés-érzékelő pozíciójának beállítása" Ha a pozíciója megfelelő, igazítson az érzékelő érzékelési szintjén, vagy állítsa be a határértéket. Részletes tájékoztatásért lásd: "Key Operation Specification" (Főfunkciók leírása kézikönyv). Ha a probléma ismételten jelentkezik, kapcsolja ki a készüléket, és forduljon a szakszervizhez.
	A jeladó-érzékelő nem érzékeli az öntapadó címkék közötti távolságot.	Igazítson az érzékelő érzékelési szintjén, vagy állítsa be a határértéket. Részletes tájékoztatásért lásd: "Key Operation Specification" (Főfunkciók leírása kézikönyv). Ha a probléma ismételten jelentkezik, kapcsolja ki a készüléket, és forduljon a szakszervizhez.
	A programban megadott érzékelővel való használatra alkalmatlan címkeszalagtípus került beállításra.	Helyezzen be a megadott érzékelőnek megfelelő címkeszalagot, és nyomja meg a [RESTART] gombot.
	A meghatározottól eltérő méretű vagy az érzékelővel történő használatra alkalmatlan címkeszalagot helyeztek be, és megnyomták a [FEED] gombot.	Helyezzen be megadott méretű vagy az érzékelővel történő használatra alkalmas címkeszalagot, és nyomja meg a [RESTART] gombot.

Kijelző	Ok	Művelet
Paper Jam	Az automatikus hordozómérés a fekete jelöléseket és a címkék közötti hézagokat egyaránt tartalmazó hordozóval történt, a [Auto Calibration] beállítás pedig [All Sensor] vagy [All (with Back Feed)] értékre volt konfigurálva.	Fekete jelzéssel ellátott és a címkék között hézagokat tartalmazó címkeszalag automatikus hordozóméréséhez konfigurálja a [Auto Calibration] beállítást [Reflective Sensor] vagy [Refl. (with Back Feed)] értékre. Részletes tájékoztatásért lásd: "Key Operation Specification" (Főfunkciók leírása kézikönyv).
	Az ápolásicímke-vágó használatakor a hordozó nem lép ki a kimenetből, mert a papírvezető rés túl keskeny.	Ellenőrizze, hogy a papírvezető rése nem túl keskeny-e. Ha igen, állítsa be a hézagot kb. 1,0 mm-re (0,04").
No Paper	Kifogyott a címkeszalag.	A nyomtatás folytatásához helyezzen be új címkeszalagot, majd nyomja meg a [RESTART] gombot. 🕮 29. o. "Címkeszalag behelyezési eljárása"
	Nincs behelyezve címkeszalag.	Helyezze be megfelelően a címkeszalagot. 🕮 29. o. "Címkeszalag behelyezési eljárása"
	A szalagérzékelő észlelési szintje nem felel meg a címkeszalagnak.	Állítsa be az érzékelőt az alkalmazott címkeszalag használatával. Részletes tájékoztatásért lásd: "Key Operation Specification" (Főfunkciók leírása kézikönyv).
Ribbon Error	Nincs megfelelően behelyezve a festékszalag.	Helyezze be megfelelően a festékszalagot. I 46. o. "Festékszalag behelyezése (hőtranszferes nyomtatás)"
	Laza a festékszalag.	Forgassa el a szalagtengelyt az óramutató járásával megegyező irányba, hogy feszesre húzza a szalag esetleges lazaságát. 踊 46. o. "Festékszalag behelyezése (hőtranszferes nyomtatás)"
	Középen elszakadt a festékszalag.	Ragassza össze a festékszalag levágott részeit, vagy cseréljen festékszalagot. III 82. o. "Ha középen elszakadt a festékszalag" III 46. o. "Festékszalag behelyezése (hőtranszferes nyomtatás)"
	A festékszalag elakadt a nyomtatóban.	A nyomtatás folytatásához helyezze be ismét a festékszalagot, majd nyomja meg a [RESTART] gombot. 🎱 46. o. "Festékszalag behelyezése (hőtranszferes nyomtatás)"
	Meghibásodott a festékszalag- meghajtó érzékelője.	Kapcsolja ki az áramellátást, és forduljon a szakszervizhez.
No Ribbon	Kifogyott a festékszalag.	Helyezzen be egy új festékszalagot. 46. o. "Festékszalag behelyezése (hőtranszferes nyomtatás)"
Head Open	A nyomtatófejblokk nincs biztosítva.	Állítsa be a szalagtengely rögzítőlemezét, és rögzítse a nyomtatófejblokkot úgy, hogy a fejkart a "LABEL1" vagy a "LABEL2" helyzetbe forgatja a hordozó típusától függően.

Kijelző	Ok	Művelet
Head Error	Leválási hiba lépett fel a nyomtatófejen. Vagy meghibásodott a nyomtatófej meghajtója.	Kapcsolja ki az áramellátást, és forduljon a szakszervizhez.
Excess Head Temp.	A nyomtatófej hőmérséklete túl magas.	Kapcsolja ki az áramot, és várjon, amíg lecsökken a hőmérséklet. Ha a probléma ismételten jelentkezik, kapcsolja ki a készüléket, és forduljon a szakszervizhez.
Communication Error	Paritáshiba vagy keretezési hiba lépett fel RS-232C kommunikáció közben.	Gondoskodjon arról, hogy a csatlakoztatott számítógép kommunikációs beállításai egyezzenek a nyomtató beállításaival.
Memory Write Error	Hiba történt a regisztrációs memóriára (USB-memóriára vagy a processzorkártya flash ROM-jára) írás közben.	Kapcsolja ki, majd újra be az áramot, és próbálja meg újra az írási műveletet. Ellenőrizze a regisztrálandó parancs részleteit. Ha a probléma ismételten jelentkezik, kapcsolja ki a készüléket, és forduljon a szakszervizhez.
Format Error Check the settings.	Hiba történt a regisztrációs memória (USB-memória vagy a processzorkártya flash ROM-jának) formázása közben.	Kapcsolja ki, majd újra be az áramot, és próbálja meg újra a formázást. Ellenőrizze a regisztrálandó parancs részleteit. Ha a probléma ismételten jelentkezik, kapcsolja ki a készüléket, és forduljon a szakszervizhez.
Memory Full	A regisztráció sikertelen, mert nincs elegendő szabad tárhely a regisztrációs memórián (USB- memórián vagy a processzorkártya flash ROM-ján).	Kapcsolja ki, majd újra be az áramot. Ellenőrizze a szabad tárhely mennyiségét és a regisztrálni kívánt adatok méretét. Ha a probléma ismételten jelentkezik, kapcsolja ki a készüléket, és forduljon a szakszervizhez.
Password Invalid	Háromszor egymás után helytelenül adták meg a jelszót.	Kapcsolja ki, majd újra be az áramot.
Power Failure	Pillanatnyi áramkimaradás történt.	Kapcsolja ki, majd újra be az áramot.
Cutter Error	Papírelakadás történt a vágóegységben.	A nyomtatás folytatásához szüntesse meg az elakadást, helyezze be ismét a címkeszalagot, majd nyomja meg a [RESTART] gombot. III 79. o. "Ha elakadt a címkeszalag"
	Nyitva van a vágómodul fedele.	Biztonságosan zárja le a vágómodul fedelét.
	A vágóegység hibája miatt a vágóegység nem mozdul el a kezdőpozícióból.	Vegye fel a kapcsolatot a szakszervizzel.
Kijelző	Ok	Művelet
--	---	---
Peel-Off Error	A leválás nem jött létre megfelelően.	<ul> <li>Végezze el az alábbi intézkedéseket.</li> <li>Cserélje ki a médiát egy olyanra, amely megkönnyíti a címkék leválasztását.</li> <li>Engedélyezze az előzetes leválasztás funkciót.</li> <li>Csökkentse a beállított nyomtatási sebességet.</li> <li>Ha az alap laza, a leválasztási erő csökken. Az alap visszacsévélőre való helyezésekor győződjön meg róla, hogy szorosan meg van feszítve.</li> </ul>
	A leválasztáskor a címke a nyomtatás vagy papíradagolás végén nem a leválasztómodul érzékelője fölött helyezkedik el.	<ul> <li>Végezze el az alábbi intézkedéseket.</li> <li>A [Cut/Peel Adjust] funkció segítségével helyezze a címkét a leválasztólemezre a nyomtatás vagy a papíradagolás végén.</li> <li>Annak biztosítása érdekében, hogy az érzékelő érzékelje a címkét, a hordozó eltávolítása előtt várja meg, amíg a nyomtatás teljesen befejeződik.</li> </ul>
Peel-Off Open	A nagy pontosságú leválasztómodul görgőjének nyitott állapotában próbált meg papíradagolást vagy kiadást végezni.	Győződjön meg arról, hogy a leválasztógörgő fedele biztonságosan le van zárva.
Rewinder Full	A felcsévélő részben teljes kapacitás észlelve.	Távolítsa el a címkéket és az alapokat a felcsévélőből.
Internal COM Error	Hardverhiba lépett fel a belső soros csatoló portjában.	Kapcsolja ki, majd újra be az áramot.
System Error ## (##: kétjegyű szám)	<ul> <li>Az alábbiakhoz hasonló műveletet hajtottak végre:</li> <li>Utasítás lekérése páratlan számú címről</li> <li>A szóadatok határosztályán kívül eső szóadatokhoz való hozzáférés</li> <li>A hosszú szóadatok határosztályán kívül eső hosszú szóadatokhoz való hozzáférés</li> <li>A logikai adatállomány 8000000H- FFFFFFFH területéhez való hozzáférés felhasználó módban</li> <li>Határozatlan utasítás dekódolása késleltetési résidőn belül/kívül</li> <li>Utasítás dekódolása vagy késleltetési résidő újraírása</li> </ul>	Kapcsolja ki, majd újra be az áramot. Ha a probléma ismételten jelentkezik, kapcsolja ki a készüléket, és forduljon a szakszervizhez.
Low Battery	Az RTC (valós idejű óra) elemének feszültsége alacsony.	Kapcsolja ki az áramellátást, és forduljon a szakszervizhez.

Kijelző	Ok	Művelet
Syntax Error	Legfeljebb 42 alfanumerikus karakter megjelenítésekor szintaxishiba történt.	Kapcsolja ki, majd újra be az áramot, és küldje el ismét a megfelelő parancsot. 踊 74. o. "Parancshiba"
Please insert USB Memory	USB-memóriára van szükség, de nincs behelyezve.	Helyezze be az USB-memóriát.
Egyéb hibaüzenetek	Hardverhiba vagy szoftverhiba állt elő.	Kapcsolja ki, majd újra be az áramot. Ha a probléma ismételten jelentkezik, kapcsolja ki a készüléket, és forduljon a szakszervizhez.

# Parancshiba

Ha a számítógép által küldött parancs hibás, 42 bájt jelenik meg az LCD kijelzőn, a hibás parancs parancskódjával kezdve. [LF], [NUL] és a 42 bájtot meghaladó szakasz nem jelenik meg.

## Példák parancshiba kijelzésére



## 1. Parancshiba

Тірр

Parancshiba megjelenítésekor a 20H–7FH és A0H–DFH kódoktól eltérő kódok helyén "?" (3FH) látható.

# Ha a nyomtató nem működik megfelelően

Jelenség	Ok	Teendők	
A készülék be van kapcsolva, de nem kap áramot.	A tápkábel nem csatlakozik a nyomtatóhoz.	Csatlakoztassa biztonságosan a tápkábelt az AC tápcsatlakozóhoz. III 21. o. "A tápkábel csatlakoztatása"	
	A tápkábel nem csatlakozik a hálózati aljzathoz.	A tápkábel csatlakozódugóját teljesen és biztonságosan dugja be a hálózati aljzatba. 踊 21. o. "A tápkábel csatlakoztatása"	
	Áramszünet van, vagy nincs áram a hálózati aljzatban.	Egy másik elektromos készülékkel ellenőrizze az áramellátást. Az áramellátás megszűnése esetén forduljon az áramszolgáltatóhoz.	
	Az épületben kiégett egy biztosíték vagy kioldott a megszakító.	Ellenőrizze a biztosítékot és a megszakítót.	
A nyomtató nem adja ki a címkeszalagot.	Nincs megfelelően behelyezve a címkeszalag.	Helyezze be megfelelően a címkeszalagot. 🕮 29. o. "Címkeszalag behelyezési eljárása"	
	A nyomtatófejblokk nincs megfelelően rögzítve.	Állítsa a fejkart "LABEL1" vagy "LABEL2" állásba. 踊 29. o. "Címkeszalag behelyezési eljárása"	
	Nincs csatlakoztatva a kommunikációs kábel.	Ellenőrizze a csatlakozást a nyomtatónál és a számítógépnél, majd csatlakoztassa biztonságosan a kommunikációs kábelt. 📖 23. o. "Csatlakoztatás számítógéphez"	
	Szennyezettek a szalagérzékelők.	Tisztítsa meg a szalagérzékelőket. 🕮 62. o. "Hordozóérzékelő / szalagvég- érzékelő"	
	A szalag nem töltődik be, annak ellenére, hogy a hőátviteli módszer van kiválasztva.	Töltse be a festékszalagot. 46. o. "Festékszalag behelyezése (hőtranszferes nyomtatás)"	
Nem készül nyomat a címkeszalagra.	Közvetlen hőnyomtatás került kiválasztásra, de nincs behelyezve hőpapír.	Helyezzen be hőpapírt. 🕮 29. o. "Címkeszalag behelyezési eljárása"	
	Nincs megfelelően behelyezve a címkeszalag.	Helyezze be megfelelően a címkeszalagot. 🚇 29. o. "Címkeszalag behelyezési eljárása"	
	Nincs megfelelően behelyezve a festékszalag.	Helyezze be megfelelően a festékszalagot. III 46. o. "Festékszalag behelyezése (hőtranszferes nyomtatás)"	
	A számítógép nem küld nyomtatási adatokat.	Küldjön nyomtatási adatokat.	

Hibaelhárítás 75

Jelenség	Ok	Teendők
Elmosódott a nyomat.	Nem a Toshiba Tec Corporation által hitelesített címkeszalagot használ.	Cserélje ki a használt címkeszalagot a Toshiba Tec Corporation által hitelesített címkeszalagra. 🚇 88. o. "Címkeszalag"
	Nem a Toshiba Tec Corporation által hitelesített szalagot használ.	Cserélje ki a szalagot a Toshiba Tec Corporation által hitelesített szalagra. 踊 90. o. "Festékszalag"
	Szennyezett a nyomtatófej.	Tisztítsa meg a nyomtatófejet. 🕮 59. o. "Nyomtatófej"
	A nyomtatófej nyomása nem egyezik a használt hordozóval.	Forgassa a fejkart a médiatípusnak megfelelő pozícióba. 29. o. "Címkeszalag behelyezési eljárása"
	Alacsony a nyomtatófej nyomtatási sűrűségének beállítása.	Állítsa a nyomtatási sűrűséget magas értékre a sűrűség finomhangolása paraméterrel. Részletes tájékoztatásért lásd: "Key Operation Specification" (Főfunkciók leírása kézikönyv).
	Egyes nyomtatandó elemekhez túl nagy a nyomtatási sebesség.	Amennyiben párhuzamos vonalak vagy fordított karakterek maximális sebességű nyomtatása elmosódott nyomatot eredményez, csökkentse a nyomtatási sebességet. Részletes tájékoztatásért lásd: "Key Operation Specification" (Főfunkciók leírása kézikönyv).
	Ha hosszabb ideig nem használja a hordozót, és bennhagyja a nyomtatófejblokkban, akkor a média nyomtatófej és lemezegység közé nyomódott része eldeformálódhat.	Távolítsa el a hordozót a nyomtatóból, ha hosszabb ideig nem használja.
	A nyomólemez deformálódott, mert a nyomtatót hosszú ideig nem használták, rögzített nyomtatófej- blokkal.	Ha a nyomtatót hosszabb ideig nem használja, forgassa a fej kart a "FREE" helyzetbe.
Töredezettek a betűk.	Szennyezett a nyomtatófej.	Tisztítsa meg a nyomtatófejet. 💷 59. o. "Nyomtatófej"
	Levált a nyomtatófej fűtő szakaszának egy része.	Kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a tápkábelt a hálózati aljzatból, és forduljon a szakszervizhez.
	Magas nyomtatási sebesség vagy sűrűség miatt a nyomtatófejhez tapadt a címkeszalag.	A nyomtatás feltételeinek megfelelő módosításával megelőzheti a címkeszalag nyomtatófejre tapadását.
		Csökkentse az egyszerre nyomtatandó
		<ul> <li>pontok szamat.</li> <li>Finomhangolással állítsa a nyomtatási</li> </ul>
		sűrűséget alacsonyabb értékre.
		• Növelje a nyomtatási sebesség beállítását.

Jelenség Ok		Teendők
A nyomtatott soros vonalkód (létra vonalkód) és 2 dimenziós kódok beolvasása gyenge minőségű.	A nyomtatási feltételektől függően a nyomtatás minősége romolhat és előfordulhat, hogy a beolvasás minősége gyenge lesz.	<ul> <li>A nyomtatás minőségét javíthatja a nyomtatási feltételek megfelelő beállításával.</li> <li>Csökkentse a nyomtatási sűrűséget.</li> <li>Csökkentse a nyomtatási sebesség beállítását.</li> <li>Növelje a cellaméretet (modulméret).</li> </ul>
Festékszalag tapad a címkeszalaghoz.	<ul> <li>Festekszalag tapad a címkeszalaghoz.</li> <li>Reszben nagy nyomtatasi sebességű adatok, például soros vonalkódok folyamatos nyomtatásakor a felforrósodott nyomtatófej miatt festékszalag-darabkák tapadnak a címkeszalagra.</li> <li>Módosítsa a nyomtatási mintát.</li> <li>Finomhangolással állítsa a nyom sűrűséget alacsonyabb értékre.</li> <li>Csökkentse a nyomtatási sebessé beállítását.</li> </ul>	
A szalag maradványa a címkék közé tapad az alap felületéhez.	A szalag maradványa az alapfelületre tapadt, nem a címke felületére az alapon maradt ragasztó miatt.	Ez nem minősül hibának. Folytassa a nyomtató használatát.
A címkeszalag kiadása után azonnal címkeszalag- adagolási hiba áll elő.	Ha hosszabb ideig nem használja a hordozót, és bennhagyja a nyomtatófejblokkban, akkor a média nyomtatófej és lemezegység közé nyomódott része eldeformálódhat.	Távolítsa el a hordozót a nyomtatóból, ha hosszabb ideig nem használja.
Nem válik le az öntapadó címke. (A leválasztómodul csatlakoztatása esetén)	Nem a Toshiba Tec Corporation által hitelesített címkeszalagot használ.	Cserélje ki a használt címkeszalagot a Toshiba Tec Corporation által hitelesített címkeszalagra. 🚇 88. o. "Címkeszalag"
	Nincs megfelelően behelyezve a címkeszalag.	Helyezze be megfelelően a címkeszalagot. 🕮 29. o. "Címkeszalag behelyezési eljárása"
Nem pontos a címkeszalag vágása. (A vágómodul csatlakoztatása esetén)	Szennyezett a vágópenge.	Kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a tápkábelt a hálózati aljzatból, és forduljon a szakszervizhez.
	Elhasználódott a vágópenge.	Kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a tápkábelt a hálózati aljzatból, és forduljon a szakszervizhez.
Gyűrött a festékszalag.	A jobb vagy a bal oldalon több nyomtatási adat található.	Nyissa ki a felső fedelet, fordítsa a fejkart "FREE" állásba, és szorosan tekerje fel a szalagot, hogy feszesre húzza a laza részeket vagy gyűrődéseket. Ezt követően állítsa vissza a fejkart az eredeti helyzetébe. III 46. o. "Festékszalag behelyezése (hőtranszferes nyomtatás)" Alakítsa át a nyomtatási formátum elhelyezését úgy, hogy azonos mennyiségű nyomtatási adat kerüljön a jobb és a bal oldalra.
Nyomtatás közben a nyomtatási művelet egy pillanatra leáll, majd folytatódik.	Folyamatos nagy sűrűségű nyomtatás esetén a nyomtatási művelet ideiglenes leállításával tartható fenn a nyomtató teljesítménye.	Ez nem minősül hibának. Folytassa a nyomtató használatát.

Jelenség	Ok	Teendők
Nyomtatás közben a nyomtatási művelet néhány másodpercre leáll, majd folytatódik.	Amikor a nyomtatófej hőmérséklete meghaladja a megadott értéket, a nyomtatási művelet a nyomtató teljesítményének fenntartása érdekében ideiglenesen leáll.	Ez nem minősül hibának. Folytassa a nyomtató használatát.
A vezeték nélküli LAN hálózathoz kapcsolódás sikertelen.	Nem megfelelők a vezetékes LAN/ vezeték nélküli LAN beállítások.	Ellenőrizze, hogy helyesen adta-e meg a beállításokat. Részletes tájékoztatásért lásd: "Key Operation Specification" (Főfunkciók leírása kézikönyv). Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a szakszervizhez.
	Nem lehet kapcsolatot létesíteni vezeték nélküli LAN hozzáférési ponttal.	Hozzáférési pont létrehozására vonatkozó részletes tájékoztatást a vezeték nélküli LAN hozzáférési pont használati útmutatójában talál.
Közvetlenül az áramellátás bekapcsolását követően vezeték nélküli LAN kommunikációs hiba áll elő.	Közvetlenül az áramellátás bekapcsolása után még nem áll rendelkezésre vezeték nélküli LAN kommunikáció.	Az áramellátás bekapcsolását követően várjon legalább 10 másodpercet az ONLINE jelzőfény kigyulladása után, és csak utána kezdeményezze a kommunikációt.

# 📕 Ha elakadt a címkeszalag

Ha a címkeszalag elakadt a nyomtatóban, az alábbi eljárással szüntesse meg az elakadást.

#### \rm **FIGYELMEZTETÉS**

#### Kapcsolja ki a főkapcsolót, és húzza ki a tápkábelt.

A nyomtató bekapcsolt állapotban történő tisztítása tüzet és áramütést okozhat.

#### \rm MIGYÁZAT \_

- Nyissa ki teljesen a felső fedelet balra.
   A félig nyitott helyzetben hagyott fedél magától lezárulhat, ami sérülést okozhat.
- Közvetlenül nyomtatás után ne érintse meg a nyomtatófejet és annak környékét. Ez ugyanis égési sérülést okozhat.

#### Megjegyzés

- Ne sértse meg éles tárgyakkal a nyomtatófejet és a nyomólemezegységet. Ez ugyanis nyomtatási hibát és hibás működést okozhat.
- Ne érintse meg közvetlenül a nyomtatófej fűtő szakaszát. Ez ugyanis a nyomtatófej elektrosztatikus károsodását okozhatja.

# 1 Nyissa ki teljesen a felső fedelet [1] balra.



# 2 Fordítsa a fejkart [1] "FREE" helyzetbe. Ezután finoman húzza jobbra lefelé a szalagtengely rögzítőlemezét [2].

#### \rm MIGYÁZAT \_

A szalagtengely rögzítőlemeze a saját súlyánál fogva leeshet, ami sérülést okozhat. Tegye a kezét a szalagtengely rögzítőlemezére, és lassan húzza lefelé.



**3** Emelje fel a nyomtatófejblokkot [1] az elakadt hordozók eltávolításához [2].



**Helyezze be újra megfelelően az adathordozót.** 29. o. "Címkeszalag behelyezési eljárása"

Ha kivette a szalagot, helyezz be újra. 🕮 46. o. "Festékszalag behelyezése (hőtranszferes nyomtatás)"

**5** Engedje le a nyomtatófejblokkot [1].



6 Állítsa be a szalagtengely rögzítőlemezét [1], és fordítsa a nyomtatófejkart [2] "LABEL2" helyzetbe a nyomtatófejblokk rögzítéséhez.



- **7** Finoman zárja le a felső fedelet.
- 8 A nyomtatás folytatásához kapcsolja be a készüléket.

# Ha középen elszakadt a festékszalag

Az alábbi eljárás segítségével javíthatja meg a középen elszakadt festékszalagot. (Ideiglenes megoldás) Ha rendelkezik új festékszalaggal, cserélje ki az elszakadt szalagot. III 46. o. "Festékszalag behelyezése (hőtranszferes nyomtatás)"

## 🔥 VIGYÁZAT .

- Nyissa ki teljesen a felső fedelet balra.
   A félig nyitott helyzetben hagyott fedél magától lezárulhat, ami sérülést okozhat.
- Közvetlenül nyomtatás után ne érintse meg a nyomtatófejet és annak környékét. Ez ugyanis égési sérülést okozhat.
- 1 Nyissa ki teljesen a felső fedelet [1] balra.



2 Fordítsa a fejkart [1] "FREE" helyzetbe. Ezután finoman húzza jobbra lefelé a szalagtengely rögzítőlemezét [2].

#### \Lambda VIGYÁZAT .

A szalagtengely rögzítőlemeze a saját súlyánál fogva leeshet, ami sérülést okozhat. Tegye a kezét a szalagtengely rögzítőlemezére, és lassan húzza lefelé.



**3** Pontosan vágja le az elszakadt részeket.



4 Vízszintesen egymáshoz igazítva helyezze egymásra a két részt, majd átlátszó ragasztószalaggal rögzítse szilárdan az átfedést.



- **5** Tekerjen fel két vagy három fordulatnyi festékszalagot a felvevő oldali (felhasznált festékszalagot tartalmazó) tekercsre.
- 6 Helyezze be újra megfelelően a szalagot. <sup>[]</sup> 46. o. "Festékszalag behelyezése (hőtranszferes nyomtatás)"

# Ha szétcsúszott a festékszalag

Amennyiben nem megfelelő tárolás vagy leejtés következtében szétcsúszott a festékszalag, az alábbi lépések végrehajtásával tekerje fel újra a festékszalagot. (Ideiglenes megoldás) Ha rendelkezik új festékszalaggal, cserélje ki az elszakadt szalagot. 邱 46. o. "Festékszalag behelyezése (hőtranszferes nyomtatás)"

1 E lépés kivitelezéséhez két ember szükséges. Egyikük fogja meg az adagoló oldali (nem használt) festékszalagtekercset [1], a másik pedig a felvevő oldali (felhasznált) festékszalagtekercset [2]. Mindvégig feszesen tartva, vízszintesen kiigazítva tekerje fel a festékszalagot.



#### Megjegyzés

Ne húzza meg erősen a festékszalagot. A szükségesnél erősebb meghúzása esetén elszakadhat a festékszalag.

- **2** Ha a festékszalag nem tekerhető fel megfelelően, vágja le a felhasznált festékszalagtekercset. Távolítsa el a használt festékszalagtekercset a felvevő oldali csévéről.
- **3** Rögzítse szilárdan az adagoló oldali (nem használt) festékszalagot [2] a felvevő oldali csévére [1] átlátszó ragasztószalaggal [3].

Fontos megkülönböztetni a festékszalag hátoldalát [4] és (a festéket tartalmazó) elülső oldalát [5]. Figyeljen oda a behelyezéskor.



## Megjegyzés

A festékszalagot a felvevő oldali csévére [1] függőlegesen rögzítse. Ha átlósan helyezi fel, felgyűrődhet a festékszalag.

**4** Tekerjen fel két vagy három fordulatnyi festékszalagot a felvevő oldali csévére.

# 5 Helyezze be újra megfelelően a szalagot.

46. o. "Festékszalag behelyezése (hőtranszferes nyomtatás)"

# 5

# Függelék

Műszaki adatok	
Nvomtató	
Címkeszalag	
Festékszalag	
Megjegyzések opcionális kiegészítők használatához	

# Műszaki adatok

# 🔳 Nyomtató

E	lem	Leírás	
Modell		BX430T-HS02-QM-S	
Tápellátás		Váltakozó áram 100–240 V, 50/60 Hz	
Áramfogyaszt	ás	Nyomtatás közben: 110 W (20%-os nyomtatási sebességű, ferde vonalú nyomtatási formátum esetén) Készenléti üzemmódban: 9 W	
Üzemi hőmérs tartomány	séklet-	5–40 °C 20–35 °C (68–95 °F) (a kezelési címke vágómoduljának használatakor)	
Üzemi párataı tartomány	rtalom-	25–85% (páralecsapódás nélkül)	
Nyomtatási m	ódszer	Hőtranszfer (festékszalagon lévő festék átadása)/Közvetlen hőnyomtatás (színelőhívás hőátadással)	
Felbontás		23,6 képpont/mm (600 dpi)	
Nyomtatási se	ebesség *1	50,8 mm (2")/mp., 76,2 mm (3")/mp., 101,6 mm (4")/mp., 127,0 mm (5")/mp., 152,4 mm (6")/mp.	
Kiadási mód		Kötegelt/Vágott (opcionális)/Leválasztó (opcionális) kiadás	
Színes LCD		272 x 480 képpontos színes LCD	
Megjelenítési	nyelv	Angol, német, francia, holland, spanyol, japán, olasz, portugál, egyszerűsített kínai, koreai, török, lengyel, orosz, cseh	
Tényleges nyc szélesség	omtatási	Legfeljebb 104 mm	
Karakterek	Alfanumerikus /kana	Times Roman, Helvetica, Presentation, Letter Gothic, Prestige Elite, Courier, OCR-A, OCR-B, Gothic 725 Black	
	Kanji	16x16, 24x24, 32x32, 48x48 (Kaku Gothic) 24x24, 32x32 (Mincho)	
	Külső karakterek	16x16, 24x24, 32x32, 48x48 pont: Mindegyikből 1 típus, egy univerzális méret: 40 típus	
	Egyéb	Körvonalas betűtípus (alfanumerikus): 5 típus, Price font: 3 típus, NotoSansFont	
Vonalkódok		JAN8/13, EAN8/13, EAN8/13 add on 2&5, UPC-A/E, UPC-A/E add on 2&5, Interleaved 2 of 5, NW-7, CODE39/93 <sup>*2</sup> /128 <sup>*2</sup> , EAN128, MSI, Industrial 2 of 5, RM4SCC, KIX code, GS1 Databar, USPS Intelligent mail vonalkód, Customer Bar Code, POSTNET, MATRIX 2 of 5 for NEC	
2D kódok		QR code, Micro QR code, PDF417, MaxiCode, DataMatrix, MicroPDF417, GS1 DataMatrix, GS1 QR code, Aztec Code, CP code	
Csatoló		1 db USB-port (nagy sebességű 2.0-kompatibilis port) LAN port x1 (10BASE-T/100BASE-TX/1000BASE-T kompatibilis) 1 db USB-csatlakozó (nagy sebességű USB V2.0-kompatibilis port) Bluetooth x1 (opcionális: BX700-WLBT-QM-S) (V5.0 kettős mód) Vezeték nélküli LAN x1 (opcionális: BX700-WLBT-QM-S) (IEEE802.11a/b/g/n/ac/ax kompatibilis) RS-232C x1 (opcionális: B-EX700-RS-QM-R) Külső I/O x1 (opcionális: BX700-IO-QM-S)	
Méretek (Szé x Mé x Ma)		278,0 mm x 460,0 mm x 310,0 mm	
Súly		Kb. 17,0 kg (37,5 lb)	

Elem	Leírás
Opciók (külön megvásárolható)	Lemezvágó modul (BX204-QM-S) Vágómodul ápolási címkékhez (BX204-C-QM-S) Leválasztómodul (BX904-H-QM-S) Nagy pontosságú leválasztó modul (BX904-HH-QM-S) Valós idejű óra (BX704-RTC-QM-S) Külső médiavezető modul (BX904-FF-QM-S) Vezeték nélküli kommunikációs modul (BX700-WLBT-QM-S) <sup>*3</sup> Soros I/F kártya (B-EX700-RS-QM-R) Külső I/O kártya (BX700-IO-QM-S)

\*1 A használt kellékanyagok kombinációjától függően a nyomtatási sebesség korlátozott lehet.

\*2 A CODE93 vagy CODE128 soros vonalkód nyomtatásakor helyezze azt legalább 10 mm-re a nyomtatás kezdőpozíciójától. Ellenkező esetben a beolvasás minősége gyenge lehet.

\*3 Kérdezze meg forgalmazóját, hogy a Bluetooth funkció mikor lesz elérhető.

Тірр

A nyomtató műszaki adatai előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.

# Címkeszalag

A címkeszalag magában foglalja az öntapadó címkéket, a címkéket és a közvetlen hőnyomtatáshoz használatos hőpapírt.

Ápolási címkék (mosásálló címkék) is használhatók.

Kizárólag eredeti Toshiba Tec Corporation tanúsítvánnyal rendelkező címkeszalagot használjon. A címkeszalag megrendelésével és előkészítésével kapcsolatos részletes tájékoztatásért forduljon a szervizképviselethez.

Mértékegység: mm (hüvelyk)

Elem			Loválasztó	Vágott kiadás	
		Kötegelt kiadás	kiadás	Lemezvágó	Vágó ápolási címkékhez
Médiahossz (térköz)	Öntapadó címke	5,0 - 500,0 (0,2 - 19,69)	5,0 - 500,0 (0,2 - 19,69)	25,0 - 500,0 (0,98 - 19,69)	60,0 - 200,0 (2,36 - 7,87)
	Címke	10,0 - 500,0 (0,39 - 19,69)	-	25,0 - 500,0 (0,98 - 19,69)	-
Címkehossz		3,0 - 498,0 (0,12 - 19,6)	3,0 - 498,0 (0,12 - 19,6)	3,0 - 497,0 (0,12 - 19,57)	-
Alapszélesség (címkeszélesség)	Hő	25,0 - 110,0 (0,98 - 4,33)	25,0 - 110,0 (0,98 - 4,33)	25,0 - 110,0 (0,98 - 4,33)	-
	Továbbítás	25,0 - 110,0 (0,98 - 4,33)	25,0 - 110,0 (0,98 - 4,33)	25,0 - 110,0 (0,98 - 4,33)	-
Öntapadócímke- szélesség	Hő	13,0 - 107,0 (0,51 - 4,21)	13,0 - 107,0 (0,51 - 4,21)	13,0 - 107,0 (0,51 - 4,21)	25,0 - 40,0 (0,98 - 1,57)
	Továbbítás	13,0 - 107,0 (0,51 - 4,21)	13,0 - 107,0 (0,51 - 4,21)	13,0 - 107,0 (0,51 - 4,21)	25,0 - 40,0 (0,98 - 1,57)
Hézaghossz	Нő	3,0 - 20,0 (0,12 - 0,79)	3,0 - 20,0 (0,12 - 0,79)	3,0 - 20,0 (0,12 - 0,79)	-
	Továbbítás	2,0 - 20,0 (0,08 - 0,79)	2,0 - 20,0 (0,08 - 0,79)	3,0 - 20,0 (0,12 - 0,79)	-
Fekete jelölés hossza		2,0 - 20,0 (0,08 - 0,79)	2,0 - 20,0 (0,08 - 0,79)	3,0 - 20,0 (0,12 - 0,79)	-
Tényleges nyomta	tási szélesség	104,0 (4,09)	104,0 (4,09)	104,0 (4,09)	37,0 (1,46)
Tényleges nyomtatási hossz	Öntapadó címke	3,0 - 498,0 (0,12 - 19,6)	3,0 - 496,0 (0,12 - 19,53)	3,0 - 497,0 (0,12 - 19,57)	25,0 - 200,0 (0,98 - 7,87)
	Címke	5,0 - 498,0 (0,2 - 19,6)	-	19,0 - 498,0 (0,75 - 19,6)	-
Nem nyomtatható terület a gyorsulási/lassulási szakaszban		Gyorsulás: 1,0 (0,04) Lassú le: 1,0 (0,04)			
Vastagság		0,13 - 0,17 (0,005 - 0,007)	0,13 - 0,17 (0,005 - 0,007)	0,13 - 0,17 (0,005 - 0,007)	Vastagság az ATN501 szerint.
Külső tekercs maximális átmérője		Ø200 mm (7,87") (A mag belső átmérője: Ø76,2 mm (3")) Ø154 mm (6,06") (A mag belső átmérője: Ø50,8 mm (2"))			
Cséve belső átmérője		Ø76,2±0,3 mm (3,0±0,01") Ø50,8±0,3 mm (2,0±0,01")			
Tekercsirány		Belső henger (standard)/Külső henger	Belső henger (standard)/Külső henger	Belső henger (standard)/Külső henger	Külső tekercs

# Megjegyzések az adathordozókhoz

#### Megjegyzés

- Amennyiben a címkeszalag legvégét ragasztószalaggal vagy ragasztóval rögzítik a csévéhez, a szalag legvégének leválasztásakor ingadozhat a címkeszalag terhelése. Ez egyenetlen festékátvitelt eredményezhet, ami hatással lehet a nyomtatásra. Fontos megjegyezni, hogy ez esetben olvashatatlanná válhatnak a nyomtatott vonalkódok vagy kétdimenziós kódok. Ilyen öntapadó címkék használata előtt mindenképpen ellenőrizze a kódokat. Öntapadó címkék esetén a nyomtatásra gyakorolt kedvezőtlen hatás elkerülhető, ha a címkeszalagot úgy rögzíti, hogy hagy egy körülbelül 680 mm-es távolságot az utolsó öntapadó címke alapjától. Ez esetben azonban az utolsó öntapadó címke nyomtatása után címkeszalaghiány hiba helyett címkeszalag-adagolási hibát jelez a rendszer. A legfeljebb 75,5 mm címkeszalag-hosszúságú öntapadó címkéknél akkor is előfordulhat címkeszalaghiány hiba, amikor az utolsó öntapadó címke leválása után még nem haladt túl az alap, ugyanakkor a körülbelül 610 mm-es öntapadó címkék alap vége előtti nyomtatásakor egyenetlen festékátadás jelentkezhet, ami kihat a nyomtatásra.
- A címkeszalag legvégén lévő ragasztószalag állapotától függően a leválasztott ragasztószalag megzavarhatja az érzékelőt, így címkeszalaghiány hiba helyett címkeszalag-adagolási hibát jelezhet a rendszer.
- Az alábbi ábrán a szürkével jelölt részeken nem garantálható a nyomtatás minősége. A jelölt részekre történő nyomtatás ronthatja a garantált nyomtatási minőségű területre kerülő nyomat minőségét.



- 1. Garantált nyomtatási minőségű terület
- 2. Garantált nyomtatási minőségű területen kívüli terület
- 3. Öntapadó címke felső papírjának szélessége/címkeszélesség
- 4. Érzékelő
- 5. Öntapadó címke felső papírjának hossza/címkehossz
- A: Címkeszalag adagolási iránya

# Festékszalag

Kizárólag eredeti Toshiba Tec Corporation tanúsítvánnyal rendelkező festékszalagot használjon. A garancia nem vonatkozik a nem jóváhagyott festékszalagok használatából eredő problémákra. A festékszalag rendelésére vonatkozó részletekért forduljon a szervizképviselethez.

Elem		Leírás
Festékszalag alakja		Csévélési módszer
Festékszalag széle	ssége	40 - 115 mm (1,57" - 4,53")
Festékszalag maxi	mális hossza	300 m (328 yd) (Ø70 mm (2,76") vagy kisebb)
Festékszalag maximális külső átmérője		Ø70 mm (2,76")
Festékszalag	Anyag	Papír
cseveje	Belső átmérő	Ø25,7±0,2 mm (1,01"±0,008")
	Hossz	Legfeljebb 115 mm
Vezetőszalag		Igen
Szalagvég		Igen
Tekercselési móds	zer	Külső tekercs

#### Megjegyzés

- A nyomtatási minőség és a nyomtatófej élettartamának biztosítása érdekében csak a Toshiba Tec által meghatározott szalagokat használjon.
- Olyan szalagot válasszon, amely megfelel a hordozó (alap) szélességének. A túl keskeny szalag csökkentheti a nyomtatható területet, míg a túl széles gyűrődéshez vezethet. Ideális esetben inkább egy kicsit szélesebb szalagot használjon, mint a hordozó (alap) az alábbi ábrán látható módon.
- A használt szalag szélességétől függően szükség lehet a szalagmotor feszültségének beállítására. Keskeny szalag használata esetén az erős csévélés a szalag gyűrődését okozhatja. Állítsa be a szalagnyomatékot a rendszer mód paraméterbeállítási menüjében az alábbiak szerint.

Részletes tájékoztatásért lásd: "Key Operation Specification" (Főfunkciók leírása kézikönyv).

Címkeszalag szélessége	Festékszalag szélessége	Szalag forgatónyomatéka
25 ≤ szélesség < 55 mm (0,98" ≤ szélesség < 2,17")	60 mm (2,36")	Normal
55 ≤ szélesség < 85 mm (2,17" ≤ szélesség < 3,35")	90 mm (3,54")	Normal
85 ≤ szélesség < 105 mm (3,35" ≤ szélesség < 4,13")	110 mm (4,33")	Normal
105 ≤ szélesség < 110 mm (4,13" ≤ szélesség < 4,33")	115 mm (4,53")	Normal

• Állítsa be úgy a szalagot, hogy a közepe a hordozó közepéhez igazodjon. A nem megfelelő beigazított középpontok a szalag gyűrődését okozhatják.

 Ápolási címkék használatakor használjon a hordozónál (alapnál) kissé szélesebb szalagot az alább látható módon. Ha a festékszalag túl keskeny, a nyomtatható szélesség csökken. Ha viszont a festékszalag túl széles, akkor a festékszalag meggyűrődhet.

Címkeszalag szélessége	Festékszalag szélessége
25 ≤ szélesség < 36 mm	41 mm
(0,98" ≤ szélesség < 1,42")	(1,61")
36 ≤ szélesség ≤ 40 mm	55 mm
(1,42" ≤ szélesség ≤ 1,57")	(2,17")

# Megjegyzések opcionális kiegészítők használatához

#### \rm **FIGYELMEZTETÉS** -

Az opciók telepítése előtt mindenképpen kapcsolja ki a főkapcsolót, és húzza ki a tápkábelt a fali aljzatból. Ha bekapcsolt állapotban levő nyomtatóba próbál opcionális kiegészítőt szerelni, az tüzet, áramütést és sérülést okozhat. A nyomtató áramkörének védelme érdekében kábelek csatlakoztatása és leválasztása előtt várjon legalább 1 percet, miután kikapcsolta a főkapcsolót.

## \land VIGYÁZAT \_

- Ügyeljen arra, hogy ujjai és kezei ne csípődjenek be például a fedelekbe.
- Közvetlenül nyomtatás után ne érintse meg a nyomtatófejet, a léptetőmotort és azok környékét. Ez ugyanis égési sérülést okozhat.
- A vágómodul felszerelésekor és tisztításakor ne érintse meg közvetlenül a vágópengét. Ez ugyanis sérülést okozhat.

#### Megjegyzés

- Ha címkehordozó vágására vágómodult vagy forgó vágómodult használ, ügyeljen arra, hogy a hordozó réseinél (az alapnál) végezzen vágásokat, és ne a címkéken keresztül. A címkék átvágása a hordozó elakadásához, hibás működéshez és a vágó élettartamának csökkenéséhez vezethet. Javasoljuk, hogy a papíron, melyet használni fog 6 mm-es (0,24") hézagok legyenek a címkék között (alap).
- Ha a korongvágót használja vágáshoz, a címke minimális hossza a következő: Címkehossz ≥ 18,0 mm (0,71") – (réshossz / 2)
- Ha a vágási pozíció nem megfelelő, módosítsa a pozíciót a [Cut/Peel Adjust] menüpontban. Részletes tájékoztatásért lásd: "Key Operation Specification" (Főfunkciók leírása kézikönyv).
- Ha a hordozó elakad a nyomólapban vágás közben, állítsa a [Move To Tearoff] beállítást a paraméterbeállításokban [Enable] értékre.
   Részletes tájékoztatásért lásd: "Key Operation Specification" (Főfunkciók leírása kézikönyv).
- Az ápolásicímke-vágó használatakor az ápolási címkék (mosásálló címkék) jellemzői miatt a hordozó akkor is behúzható a másolóüvegre, ha a paraméterbeállításokban a [Move To Tearoff] beállítása [Enable]. Ilyen esetekben állítsa a [Position Adjustment] – [Back Adjust] beállítást a maximális negatív értékre. Továbbá állítsa a [Move To Tearoff]-t [Disable]-ra.
- Részletes tájékoztatásért lásd: "Key Operation Specification" (Főfunkciók leírása kézikönyv).
- Ha perforált címkeszalagot kíván használni, tájékoztatásért forduljon a szervizképviselethez.
- Ha a csatlakoztatott leválasztómodullal leválasztó kiadást végez, az öntapadó címke vagy az alap anyagától függően előfordulhat, hogy nem lehet megfelelően leválasztani a címkéket. Az öntapadó címkék és alapok anyagával kapcsolatos tájékoztatásért forduljon a szervizképviselethez.
- Amikor a hordozót vagy az alapot közvetlenül a leválasztó modul felszedő tengelyére tekeri, és a csíptetővel rögzíti, kövesse az alábbi irányelveket:
  - [1] Fordítsa felfelé a felszedő tengely lapos oldalát.
  - [2] Helyezze a csiptetőt a felszedő tengelybe.

Függelék

[3] Nyomja be a csiptetőt ütközésig.



VONALKÓDNYOMTATÓK <u>Felhasználói kézikönyv</u> BX430T-HS02-QM-S

# **Toshiba Tec Corporation**

1-11-1, OSAKI, SHINAGAWA-KU, TOKYO, 141-8562, JAPAN

BU24002400-HU R241120B6200-TTEC Ver00 F 2025-03